

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **89 (1971)**

Heft 121

PDF erstellt am: **02.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 27. Mai 1971
Berne, jeudi 27 mai 1971

1287

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89^e année

N° 121

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 2640) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 2640) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 121 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.
Konsumgenossenschaft Saas-Almagell.
Insley & Steril AG in Liquidation, Zug.
Insuloid AG für Lizenzverwertung in Liquidation, in Zug.
Rintac GmbH, Zug.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Taxen im internationalen Postverkehr.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt,
Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Thurgau Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Orell Füssli Werbe AG (Orell Füssli Publicité S.A.) (Orell Füssli Publicità S.A.), in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, Seite 1252). Richtiger Wortlaut dieser geänderten Firma.

13. Mai 1971. Automobile und Nutzfahrzeuge.
Trico A.G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kanonengasse 7, Zürich. 4 Statutendatum: 28. 4. 1971. Zweck: Handel mit Automobilen und Nutzfahrzeugen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Reinhard Trink, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Martin Coray, von Castrisch, in St. Gallen, sowie Renato Senn, von und in Zürich, gemäss 3 Sachverträgen vom 1. 4. 1971, 12 Personenfahrzeuge zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Martin Coray, von Castrisch, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

14. Mai 1971. Chirurgische Instrumente.
Arnold Bott, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 878). Handel mit chirurgischen Instrumenten. Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 an die «Arnold Bott AG», in Zürich, erloschen.

14. Mai 1971. Chirurgische Instrumente usw.
Arnold Bott AG (Arnold Bott SA) (Arnold Bott Ltd.), in Zürich, Grütlisstrasse 44, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1971. Zweck: Vertrieb chirurgischer Instrumente und ärztlicher Einrichtungen. Grundkapital: Fr. 450 000, voll liberrt, 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Arnold Bott», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 524 789.83) und Passiven (Fr. 457 572.9), gemäss Bilanz per 31. 12. 1970 zum Preis von Fr. 479 217.05, wovon Fr. 448 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Arnold Bott sen., von und in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Georg Bott, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold Bott jun., von und in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Mai 1971. Spenglerei usw.
Jakob Scherrer Söhne, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 949). Spenglerei und Bleirohrfabrik. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1970 an die «Jakob Scherrer Söhne AG», in Zürich, übergegangen.

14. Mai 1971. Bauspenglerei, Apparatespenglerei usw.
Jakob Scherrer Söhne AG (Jakob Scherrer Fils SA), in Zürich, Allmendstrasse 7, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4. 1971. Zweck: Betrieb einer Bauspenglerei, Apparatespenglerei, Glasdachbau-Fabrikation und Handel mit Flachdach-elementen und Bleiprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Untersuchungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 1 050 000, voll liberrt; 1050 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Jakob Scherrer Söhne», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 2 881 360.91) und Passiven (Fr. 1 831 360.91) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1970 zum Preise von Fr. 1 050 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Scherrer, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, René Scherrer, von und in Zürich; Peter Scherrer, von und in Zürich. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Ferner ist zeichnungs-berechtigt: Tristan Linke, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Mai 1971.
Büro-Schoch AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1481). Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen usw. Edwin Schoch-Spleiss ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Urs Schoch, Mitglied des VR, ist nun auch Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Prokura von Rosa Siegfried-Kressig ist erloschen.

14. Mai 1971.
Rofag Automobil AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 572). Handel mit Automobilen, Bestandteilen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Brändle, von und in Zürich.

14. Mai 1971.
Holding Rodio AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2117). Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland usw. Es wohnen nun Pedro Gorgot, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, in Rüschlikon und Maurice Pittet, Prokurist, in Thalwil.

14. Mai 1971.
Kreba-Holding Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 579). Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland usw. Dr. Marcel Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Mai 1971. Herrenkleider usw.
Wormser-Blum & Cie. S.A., in Zürich 5 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2846). Fabrikation von Herrenkleidern usw. Die Prokuren von Werner Bollag und Peter Bohn sind erloschen.

14. Mai 1971. Pharmazeutische Produkte.
Medinova AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 2). Fabrikation, Handel, Import und Export von pharmazeutischen Spezialitäten usw. Neue Adresse: Eggbühlstrasse 14, in Zürich 11.

14. Mai 1971.
Verlags-AG der akademischen technischen Vereine (S.A. des éditions des associations techniques universitaires), in Zürich 3 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1969, S. 2121). Herausgabe einer schweizerischen technischen Zeitschrift usw. Rudolf Dellsperger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Ulrich Zürcher, von Trub, in Kappel am Albis. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Max Künzler, von St. Margrethen, in Illnau.

14. Mai 1971.
Getränke-Frei AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1835). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Bruno Koller, von Schlieren, in Adliswil ZH.

14. Mai 1971. Federn, mech. Werkstätte usw.
Baumann & Cie. A.-G., in Rütli (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1034). Betrieb einer Federnfabrik und einer mechanischen Werkstätte usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Othmar Müller, von Uzwil, in Dürnten, Karl Niebecker, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, Charles Robert-Tissot, von La Chaux-de-Fonds, in Wald ZH, und Huldreich Stucki, von und in Rütli ZH.

14. Mai 1971. Geräte, Maschinen.
Racom AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 549). Vertrieb von Geräten, Anlagen und Maschinen zur rationalen Arbeitsgestaltung usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans-Peter Meier, von Basel und Schleithelm, in Greifensee, und Arnold Wyler, von Alberswil, in Volketswil.

14. Mai 1971.
Reposatz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2717). Tätigkeit auf dem gesamten Gebiet der Reproduktionstechnik usw. Paul Heuer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Mai 1971. Heim- und Unterhaltungselektronik usw.
Intercep GmbH, in Zürich (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1968, S. 320). Statuten geändert am 30. 3. 1971. Neue Firma: Expert-International GmbH. Neuer Zweck: Aufbau und Betrieb einer internationalen Fachhandelskette mit integrierten Ländersorganisationen auf dem Gebiet der Heim- und Unterhaltungselektronik sowie der Haushalt-Elektrogeräte, unter Wahrung der rechtlichen Eigenständigkeit dieser Ländersorganisationen, wobei der «Expert-International GmbH» eine koordinierende Aufgabe zufällt.

14. Mai 1971. Schutz der schweiz. Zementindustrie.
E. G. Portland Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1350). Schutz der schweizerischen Zementindustrie usw. Rudolf Zurlinden ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt aber Mitglied desselben. Ernst Schmidheiny ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes, und Hans Wassmer, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Die drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Ulrich Schlatter, von Boppelsen, in Stäfa.

14. Mai 1971.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Uhwiesen, in Laufen-Uhwiesen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2435). Die Generalversammlung vom 13. 1. 1970 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Uhwiesen-Dachsen und Umgebung. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Nachschusspflicht ist aufgehoben worden. Die statutarische Bestimmung über die Mitteilungen an die Mitglieder ist neu gefasst worden, jedoch ist hierüber nichts mehr einzutragen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Karl Spiess-Spiess, Gottlieb Schär-Spallinger und Konrad Maurer, deren Unterschriften erloschen

sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Emil Rubli, von Dachsen, in Dachsen, als Vizepräsident, Hans Georg Bock, von L.-Uhwiesen, in L.-Uhwiesen, als Aktuar. Präsident Walter Schenk, Vizepräsident Emil Rubli und Aktuar Bock führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Jakob Schöchli, von Elgg, in Laufen-Uhwiesen.

14. Mai 1971.
Milchgenossenschaft Tobel, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1962, S. 2414). Heinrich Pfenniger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes ist Gottfried Alder, von Küsnacht ZH, in Hombrechtikon. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Quästor oder mit dem Aktuar.

14. Mai 1971.
Präffli & Hess, Velos, Motos, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4092). Handel mit Fahrrädern und Motorrädern, vorwiegend solcher der Marke «Tour de Suisse». Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Präffli & Hess, Velos, Motos, in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Markus Kohler, von Lüsslingen, in Zürich. Die Unterschriften der beiden Gesellschafter Gottfried Hess und Alfred Pfäffli sind erloschen. Neue Adresse: Walchestrasse 27, Zürich 6 (Büro Dr. Markus Kohler). (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 5. April 1971.)

14. Mai 1971. Textilien.
Jacques Gottlieb & Co., Inh. S. Kahn, in Zürich (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1963, S. 1730). Vertretungen in Textilwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Jacques Gottlieb & Co., Inh. A. Levis», in Zürich, fortgesetzt. Diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven der erloschenen Firma.

14. Mai 1971. Textilien.
Jacques Gottlieb & Co., Inh. A. Levy, in Zürich, Löwenstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alain Levy, französischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Dieser setzt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Jacques Gottlieb & Co., Inh. S. Kahn», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Colette Levy, französische Staatsangehörige, in Zürich. Uebernahme von Vertretungen in Textilwaren.

14. Mai 1971. Textilien.
Paul Schafheitle & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1579). Handel und Vertrieb von Textilien. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Schafheitle und die Kommanditärin Hedwig Schafheitle geb. Kunz wohnen nun in Oberrieden.

14. Mai 1971. Modell-Eisenbahnen usw.
«Hobby», W. Jost, in Zürich (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1965, S. 1150). Verkauf von Modell-Eisenbahnen usw. Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hobby», P. Jost, in Zürich, erloschen.

14. Mai 1971. Technische Spielwaren usw.
«Hobby», P. Jost, in Zürich, Stampfenbachstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Jost, von Wynigen, in Birmensdorf ZH. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hobby», W. Jost, in Zürich, übernommen. Walter Jost-Andres, von Wynigen, in Zürich, führt Einzelunterschrift. Handel mit technischen Spielwaren, Modell-Eisenbahnen und Modellbau-Artikeln.

14. Mai 1971.
Chem. Kleider-Reinigung, A. Eichenberger, Inh. D. & L. Wanner-Büttel, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1970, S. 1565). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. 5. 1971 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1971.
Hans Steiner, Elektrische Installationen und Telefon-Anlagen, in Zürich (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1960, S. 1406). Neue Adresse: Freiestrasse 217.

14. Mai 1971. Pneumatische und elektronische Apparate.
FILOMAT W. Steiner, in Langnau am Albis, Breitwiesstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gualtiero Steiner, italienischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis. Herstellung und Verkauf von pneumatischen und elektronischen Apparaten.

14. Mai 1971. Geräte für Elektroindustrie usw.
FILOMAT R. Pfomann, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1770). Handel mit Fabrikation von Maschinen, Geräten und Materialien für die Elektro- und Elektronikindustrie usw. Neue Fassung der Firma: R. Pfomann.

17. Mai 1971.
Immobilien-Gesellschaft Wibau-Limmat, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1965). Statuten, ursprünglich vom 11. 2. 1964, geändert am 24. 6. 1969, am 16. 4. 1971 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Blumenweg 15, Zürich 8. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberrt, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, vorwiegend im Kanton Zürich. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Jürg Wipf, von Marthalen, in Zürich. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hubert Sejnige, von Uster, in Zollikon, und Peter Schmid, von und in Baar.

17. Mai 1971.
Computer Letter AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Forchstrasse 84, Zürich 8 (bei W. Schmid & Co.). Statutendatum: 29. 4. 1971. Zweck: Verwertung von Lizenzen, insbe-

sondere im Gebiete der Herstellung und der kommerziellen Verwendung von Computer-Briefen, und Lizenzvergabe eigener Rechte sowie Vertrieb von Dienstleistungen und Waren aller Art; kann auch Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Eugen Curti, von Rapperswil, in Zürich, Präsident; Wolfgang Hölz, deutscher Staatsangehöriger, in Geradstetten (Deutschland), und Walter Schmid, von Ganterschwil, in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1971. Putzfäden- und Putzlappen usw.
Bollschweiller & Co. AG, in Dietikon (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1969, S. 36), Betrieb einer Putzfäden- und Putzlappenfabrik usw. Neue Adresse: Lerzenstrasse 15 (eigene Adresse).

17. Mai 1971. Biologische Präparate usw.
W. Brandenberger, in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1969, S. 671), Import, Export, Handel und Fabrikation von und mit biologischen Präparaten usw. Neue Adresse: Gattikerstrasse 5.

17. Mai 1971.
Bochsler-Handels AG, in Adliswil (SHAB Nr. 47 vom 26.2.1970, S. 439), Handel mit Waren aller Art. Statuten am 30.3. und 4.5.1971 geändert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 100 lauten nun auf den Namen und die bisherigen 45 Namenaktien zu Fr. 1000 nun auf den Inhaber. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 45 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

17. Mai 1971.
Management Consultancy Corporation Ltd., in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SAHB Nr. 92 vom 22.4.1971, S. 946). Statuten am 5.5.1971 geändert. Neue Firma: **Management Company for Financial Institutions Ltd.** Neue Umschreibung des Zwecks: Verwaltung von Finanzgesellschaften. Kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften in der Schweiz oder im Ausland erwerben.

17. Mai 1971. Waren aller Art.
Central A.G. Handels-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 83 vom 9.4.1962, S. 1051), Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Seestrasse 469 in Zürich 2.

17. Mai 1971. Alkoholfreie Restaurants usw.
Paradies-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1963, S. 88), Eröffnung und Betrieb von alkoholfreien Restaurants usw. Neue Adresse: Seestrasse 469 in Zürich 2.

17. Mai 1971. Koffer, Lederwaren.
Mädler AG, in Zürich (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1967, S. 285). Fabrikation und Verkauf von Koffern und Lederwaren aller Art. Statuten am 29.4.1971 geändert. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

17. Mai 1971.
Transmetal GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 263 vom 9.11.1967, S. 3706), Handel mit Neumetallen und Erzen usw. Statuten am 3.5.1971 geändert. Der Gesellschafter Kurt Markowski ist ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrag von Fr. 47.000 ist an den Gesellschafter Hans Höpfinger übergegangen. Dadurch hat sich dessen Stammeinlage auf Fr. 500.000 erhöht und macht nun das gesamte Stammkapital aus.

17. Mai 1971.
Verband Schweizerischer Strumpfwarenbereiter, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB Nr. 255 vom 31.10.1963, S. 3078). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.12.1970 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. Mai 1971. Chemisch-technische Produkte.
Sigrid Stummer, in Zollikon (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1962, S. 222). Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lengnau AG (SHAB Nr. 90 vom 20.4.1971, S. 925) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1971. Blumengärtnerei.
Gebr. Moll, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 12.2.1941, S. 291), Blumen-Gärtnerei. Die Gesellschafter Otto Moll-Frey, dieser infolge Todes, und Eugen Moll sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind als Gesellschafter eingetretene Wwe. Berta Moll, geb. Frey, von und in Zollikon; Gustav Moll-Bos, von Zollikon, in Gossau ZH - mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB - Annemarie Herz, geb. Moll, von und in Zollikon, und Regula Egli, geb. Moll, von Wädenswil und Stäfa, in Wädenswil, sowie Peter Moll-Wysling und Rudolf Moll, beide von und in Zollikon. Von den Gesellschaftern sind einzig die Gesellschafter Gustav Moll-Bos und Peter Moll-Wysling zur Vertretung der Gesellschaft befugt.

17. Mai 1971. Betrieb von Restaurants.
Otto Weber & Co., in Zürich, Uraniastrasse 9, Zürich 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.1.1967. Betrieb von Restaurants. Gesellschafter: Otto Weber-Riegler, von Oetwil a. See, in Küsnacht ZH, und - mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB - Maria Louise Zumbühl, geb. Weber, von Oberdorf NW, in Küsnacht ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an Primus Zumbühl-Weber, von Oberdorf NW, in Küsnacht ZH, und Valtrude Weber, geb. Riegler, von Oetwil a. See, in Küsnacht ZH.

17. Mai 1971. Kosmetik- und Parfümerieprodukte.
M. Wermelinger & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21.4.1955, S. 1038), Fabrikation von und Handel mit Kosmetik- und Parfümerie-Produkten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Mai 1971.
Singenberger, Electronic, in Zürich, Fellenbergstrasse 277, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Guido Singenberger, von Dussang TG, in Zürich 9. Handel mit sowie Installation und Reparatur von Radio-, Fernseh- und anderen elektronischen Geräten.

17. Mai 1971. Immobilien.
Mexar AG, in Zürich 3, Seebahnstrasse 31 (c/o Minerva A.G., Immobiliargesellschaft), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12.5.1971. Zweck: in erster Linie treuhänderische Vertretung und Verwaltung von Dritten, Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen sowie jede andere finanzielle und kommerzielle Transaktion, die mit diesem Zwecke verbunden ist; kann unter jeder Form an ähnlichen Unternehmen teilnehmen; dies in der Schweiz wie im Ausland. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 15 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Ernst Egli, von Küsnacht und

Zürich, in Zürich, Präsident; Christina Hohermuth, von Riedt bei Sulgen, in Zürich, Delegierte, Ernst F. Egli, von Zürich und Küsnacht, in Uitikon a. A., und Heinrich Egli, von Zürich und Küsnacht, in Winterthur, alle mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1971. Immobilien usw.
Horto AG, in Zürich 3, Seebahnstrasse 31 (c/o Minerva A.G., Immobiliargesellschaft), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12.5.1971. Zweck: in erster Linie treuhänderische Vertretung und Verwaltung von Dritten, Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen sowie jede andere finanzielle und kommerzielle Transaktion, die mit diesem Zwecke verbunden ist; kann unter jeder Form an ähnlichen Unternehmen teilnehmen; dies in der Schweiz wie im Ausland. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 15 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Ernst Egli, von Küsnacht und Zürich, Präsident; Christina Hohermuth, von Riedt bei Sulgen, in Zürich, Delegierte; Ernst F. Egli, von Zürich und Küsnacht, in Uitikon a. A., und Heinrich Egli, von Zürich und Küsnacht, in Winterthur, alle mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

13. Mai 1971. Handelsgeschäft.
Rex Metall Aktiengesellschaft, in Lyss, Betrieb eines Handelsgeschäftes mit Bastelgeräten und -werkzeugen, mit Garten- und Hausgeräten (SHAB Nr. 164 vom 17.7.1970, S. 1641). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Mai 1971 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen. Neues Geschäftslokal: Lyss, Industriering (bei K. Zysse & Co. AG).

Bureau Aarwangen

14. Mai 1971.
Gubor Schokoladenfabrik G. Uebersax, in Langenthal (SHAB Nr. 141 vom 21.6.1965, S. 1941). Die Firma wird infolge Übertragung mit Aktiven und Passiven an die Cbocoladenfabriken Lindt & Sprüngli AG, in Kilchberg ZH, gelöscht.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

13. Mai 1971.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüeggisberg, in Rüeggisberg (SHAB Nr. 196 vom 23.8.1960, S. 2473). Der Präsident Fritz Trachsel, der Vizepräsident Kaspar Trachsel sowie der Geschäftsführer/Kassier Julius Rohrbach sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gewählt wurden als neuer Präsident Hans Ruchti, von Rapperswil, in Brügglen, als neuer Vizepräsident Paul Hostettler, von Guggisberg, in Schwendi. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit Sekretär kollektiv zu zweien.

17. Mai 1971.
Käsergenossenschaft Baumgarten, in Baumgarten, bei Niederbühl, Gemeinde Rüeggisberg (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1961, S. 3668). Der bisherige Präsident Fritz Trachsel ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gewählt wurden als neuer Präsident, der bisherige Vizepräsident, Kaspar Trachsel, von Rüeggisberg, in Baumgarten, als neuer Vizepräsident, der bisherige Beisitzer, Hans Kunz, von Meikirch, in Niederbühl. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

17. Mai 1971.
Viehzüchtgenossenschaft Fultigen, in Hinterfultigen, Gemeinde Rüeggisberg (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1962, S. 2591). Der Präsident Alfred Burri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des bisherigen Sekretärs und jetzigen Beisitzers Otto Marti sind erloschen. Gewählt wurden als neuer Präsident, der bisherige Beisitzer, Robert Rohrbach, von Rüeggisberg, in Hinterfultigen, und als neuer Sekretär, der bisherige Beisitzer, Walter Rohrbach, von Rüeggisberg, in Hinterfultigen. Der Präsident oder sein Stellvertreter und der Sekretär oder der Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Bern

14. Mai 1971. Vieh.
Walter Howald, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen b. B. Inhaber der Firma ist Walter Howald, von Wangenried, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen b. B. Viehbandel.

14. Mai 1971. Verlag.
Frau G. Hegi-Gilgen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Inhaberin der Firma ist Gerda Margaretha Hegi geb. Gilgen, von Roggwil BE, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, mit Zustimmung ihres Ehemannes Alfred Paul Hegi, von Roggwil, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Verlag «Der Künzler». Dahlenweg 10.

14. Mai 1971. Schweine.
Gottfried Binggeli, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Gottfried Binggeli, von Wahlen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Schweinehandel und Schweinemästerei. Schwarzenburgstrasse Nr. 141.

14. Mai 1971. Mosaikarbeiten usw.
C. & A. Brun del Re, in Bern, Ausführung von Mosaik- und Terrazzoarbeiten (SHAB Nr. 17 vom 21.1.1966, S. 213). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1970 aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Ueberehnabenz per 31. Dezember 1970 werden von der neuen «C. & A. Brun del Re AG», in Bern, übernommen.

14. Mai 1971. Terrazzoarbeiten usw.
C. & A. Brun del Re AG, in Bern. Mit Statuten vom 28. April 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Terrazzo-, Wäscheton- und Mosaikarbeiten sowie Boden- und Wandbelägen verwandter Branchen; Übernahme und Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft «C. & A. Brun del Re», in Bern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 300.000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «C. & A. Brun del Re», in Bern, gemäss Ueberehnabenz per 31. Dezember 1970, wonach die Aktiven Fr. 769.085,75 und die Passiven Fr. 308.632,80 betragen. Für den Ueberehnabenzpreis von Fr. 460.452,95 erhalten die Sacheinleger 3000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 100 und Gutscheinen von zusammen Fr. 160.452,95. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Otto Sieber, von Zürich, in Wabern, Gemeinde Köniz. Geschäftsführer sind: Carlo Alberto Brun del Re, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Armando Giuseppe Brun del Re, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Sie führen alle Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Buchsersstrasse 1.

14. Mai 1971. Vieh.
Rud. Spahni, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Rudolf Spahni, von Köniz, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Viehhandel. Bahnhofstrasse 10.

14. Mai 1971. Hüte.
Emil Keiser, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Emil Keiser, von Hergiswil, in Wabern, Gemeinde Köniz. Handel mit Hüten en gros. Dorfstrasse 31.

17. Mai 1971.
Gummiwerk Bern AG, in Bern, Reparatur und Neugummierung von Bereifungen, Handel mit neuen und gebrauchten Bereifungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 23.6.1964, S. 1939). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Eric Haessler, von Colombier NE, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

17. Mai 1971. Mobilien, Immobilien usw.
Ramus AG (Ramus SA), in Bern. Mit Statuten vom 30.4.1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien und Immobilien, Beteiligung an privaten Unternehmen, Gesellschaften und Genossenschaften, Übernahme von Treuhänderfunktionen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, schriftlich, andernfalls im SHAB. Dieses ist das Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Eduard Wyss, von Rohrbach, in Bern, Präsident, und Dr. Giovanna Wyss-Morigi, von Rohrbach, in Bern. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernastrasse 54 (bei «Minerva Verwaltungs AG»).

17. Mai 1971.
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 222 vom 23.9.1970, S. 2152). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Gérard Steck, von Walkringen, in Genf.

17. Mai 1971. Maschinen, Werkzeuge usw.
Matra, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, Zollikofen, in Zollikofen, Fabrikation von, Handel mit und Vermietung von Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 73 vom 31.3.1970, S. 698), mit Hauptsitz in Zürich. Otto Meier, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zu neuen Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden: Anton Philipp, von Untervaz, in Zürich; Willy Oetli, von Märwil, in Zollikofen, Gemeinde Zollikon. Dr. Kurt Müller, von Romanshorn, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Bachmann, Direktor, wohnt nun in Herrliberg.

17. Mai 1971.
Karton- und Papierfabrik Deisswil AG, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 121 vom 28.5.1970, S. 1222). Die Unterschrift von Wolfgang Lüdtke ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Walser, von Oberdorf SO, in Deisswil, Gemeinde Stettlen, und Willy Tschopp, von Bern und Leukerbad, in Bolligen.

17. Mai 1971. Baumaterialien usw.
Teeta AG, in Bern, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 82 vom 10.4.1969, S. 780). Dr. Rudolf H. Gut, Mitglied des Verwaltungsrates, ist ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

18. Mai 1971.
Texsana-Reinigung Bern-Länggass AG, in Bern. Mit Statuten vom 27. April 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Einrichtung und Betrieb von chemischen, Kleiderreinigungsanstalten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, die Einladungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Heinz Schlup, von Schnottwil und Messen, in Horgen, Präsident; Fritz Bigler, von und in Muri bei Bern, Delegierter; Ernst F. Egli, von Küsnacht, in Uitikon; Marianne Steinger, von Hitzkirch, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Länggassstrasse 29 (eigene Räume).

18. Mai 1971.
Verkehrsgenossenschaft der Gartenstadt Liebfeld, in Köniz (SHAB Nr. 306 vom 31.12.1965, S. 4099). Hermann Kübler, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisher nicht zeichnungsberechtigte Vizepräsident Ernst Zaugg, von Eggwil, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift.

18. Mai 1971. Vermögensverwaltung usw.
Verschlussschloßfabrik Lanica AG, bisher in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Fabrikation von mechanischen Verschlüssen usw. (SHAB Nr. 173 vom 28.7.1965, S. 2364). Die Generalversammlung vom 13. Mai 1971 hat die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Muri bei Bern. Die Firma lautet nun **Lanica AG**. Neuer Zweck: Vermögensverwaltung, Finanzierungen und Beteiligung an Finanzierungsunternehmen. Geschäftsdomizil: Ahornweg 4 (bei Werner Lanz, Fürsprecher).

18. Mai 1971.
Elektro-Calor Schweizer, in Bern. Inhaber der Firma ist Viktor Schweizer, von Lützelflüh i.E., in Bern. Beratungsbüro für Elektro-Heizungen; Projektierung von und Handel mit elektrischen Heizanlagen. Länggassstrasse 30.

18. Mai 1971. Kunststoffverarbeitung usw.
Gimelli & Co. AG, in Zollikofen, spanlose Verformung von Kunststoffen und Herstellung von Werkzeugformen für die Kunststoffverarbeitung usw. (SHAB Nr. 281 vom 1.12.1969, S. 2761). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an René H. Steiner, von Dürrenäsch, in Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee.

18. Mai 1971.
Bauspiegel-Verlag AG, in Bern (SHAB Nr. 203 vom 1.9.1970, S. 1978). Emma Uebelhart-Rupp, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher), führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Mai 1971.
Eduard Helfer, Architekt, in Bern, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 26 vom 2.2.1970, S. 244). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Urs Solberger, von Wynigen, in Bremgarten BE. Anton Ammon führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Werner Friedli führt nun Einzelprokura gemäss Art. 459, 2 OR. Die Prokura von Anton Huwiler ist erloschen.

18. Mai 1971.
Foto Monbijou AG, in Bern. Mit Statuten vom 1. Mai 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Fotoartikeln aller Art, Herstellung von Fachfotografien, Ausführung von Reportagen und labortechnischen Arbeiten, insbesondere Uebernahme und Weiterbetrieb des bisher von Otto Michel, nachgenannt, geführten Unternehmens, das als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Otto Michel, nachgenannt, Aktiven und Passiven gemäss der im Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1971 aufgeführten Bilanz per 1. Mai 1971, wonach die Aktiven Fr. 51.300 und die Passiven Fr. 2500 betragen. Für den Ueberehnabenzpreis von Fr. 48.800 erhält der Sacheinleger 45 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutscheine für Fr. 3800. Fr. 5000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Michel, von Sumiswald, in Münsingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Martin Rüsi, von Alterswilen, in Bern, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 29.

18. Mai 1971. Gasthof.
W. Maurer-Amberd, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Paul Walter Maurer, von Kirchindach, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Betrieb des Gasthofs Bären.

Bureau Biel

14. mai 1971. Epicerie, etc.
Jules Lécho-Worpe, à Bienne, commerce d'épicerie, de fruits et de produits de diète (FOSC du 18.8.1958, N° 191, p. 2223). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14. mai 1971.
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 222 vom 23.9.1970, S. 2153). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gérard Steck, von Walkringen BE, in Genf. Neues Geschäftsdomizil: Parkweg 12.

14. mai 1971.
Montres Tressa S.A., à Bienne (FOSC du 11.6.1970, N° 133, p. 1345). A été nommé fondé de pouvoirs Roger Linder, de Reichenbach BE, à Genève. Il signe collectivement à deux.

17. mai 1971. Spenglerlei usw.
Alexander Grütter, in Biel, Spenglerlei- und Installationsgeschäft (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1938, S. 2422). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

17. mai 1971. Uhren.
Concord SA, in Biel, Herstellung und Handel auf dem Gebiet der Uhrenindustrie (SHAB Nr. 217 vom 17.9.1970, S. 2108). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

18. mai 1971. Horlogerie.
J. Châtelain, à Bienne, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 22.6.1961, N° 143, p. 1807). Par suite du transfert du siège de la maison à Montreux (FOSC du 13.5.1971, N° 110, p. 1161), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Bienne.

Bureau Büren an der Aare

17. mai 1971. Empierrage, Uhrenbestandteile usw.
Astor Aktiengesellschaft, in Lengnau BE, Empierrage, Gravuren, galvanoplastische Bearbeitungen sowie Herstellung und Verkauf von Uhrenbestandteilen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 160 vom 11.7.1968, S. 1511). Louis Graber, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist nun Edmund Graber-Bouchard (bisher); er führt nun Einzelunterschrift; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen. Die an Hans Schären erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Bureau Burgdorf

17. mai 1971.
Friso Immobilien AG, bisher in Brig (SHAB Nr. 142 vom 23.6.1964, S. 1945). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Mai 1971 wurde der Sitz nach Burgdorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung, den An- und Verkauf von Immobilien und Wertschriften sowie deren Ausbeutung, Verwertung und Verwaltung. Sie kann sich an ähnlichen Bestrebungen und Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Mai 1964. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die zu 20% liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Fritz Sommer, von Sumiswald, in Burgdorf. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Steinhofstrasse 12 (bei der Firma Fr. Sommer AG).

Bureau de Courtelary

18. mai 1971.
Fabrique d'Ebauches Bernois SA (Bernische Ebauchefabriken AG), à Corgémont (FOSC du 2.7.1968, N° 152, p. 1434). Le membre Henri Ménétrey a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. En remplacement, a été nommé, Pierre-Albert Stucker, d'Erismil et Neuchâtel, à Corcelles. Ce dernier engagera la société par sa signature collective à deux avec une des personnes déjà inscrites.

Bureau de Delémont

14. mai 1971. Routes, bâtiments.
Compomac S.A., à Delémont, construction de routes et de bâtiments, etc. (FOSC du 2.7.1970, N° 151, p. 1521). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales extraordinaires des 22 décembre 1970 et 16 mars 1971, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital social de Fr. 1 000 000 à Fr. 200 000. Les 1996 actions Séries A, B, C et D formant l'ancien capital social sont remplacées par 2000 actions ordinaires de Fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de Fr. 200 000, divisé en 2000 actions de Fr. 100 chacune, nominatives. Désormais, le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication. Ami Röthlisberger, président, Eugène Jacquemai, Jacques Dorbessan et Albert dit Berry Luscher, membres, ont démissionné du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Walter Haefelin, de et à Zurich, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

17. mai 1971. Machines agricoles.
Hans Beyerle, à Courtételle. Le chef de la maison est Hans Beyerle, de Guggisberg, à Courtételle. Achat, vente et réparation de machines agricoles, de tracteurs et de tous véhicules à moteur. Rue du Mont 72.

Bureau Fraubrunnen

17. mai 1971. Chimisch-technische Produkte.
Interhormon AG, in Schälunen, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 109 vom 12.5.1965, S. 1496). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1971, S. 452) im Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

17. mai 1971.
Käserseigenossenschaft Ziehbach, in Ziehbach (SHAB Nr. 197 vom 9.5.1960, S. 1407). Der Sekretär Fritz Müller ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Mitglied der Verwaltung und gleichzeitig Sekretär wurde Fritz Begert, von Utzenstorf, in Ziehbach, gewählt. Der bisherige Vizepräsident, Fritz Weber, von und in Ziehbach, ist nun gleichzeitig Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier. Gehören Sekretär oder Kassier nicht der Verwaltung an, zeichnen Präsident und Vizepräsident kollektiv zu zweien. Die Statuten wurden am 20. Mai/14. Juni 1962 revidiert; die publikationspflichtigen Tatsachen wurden von dieser Revision nicht betroffen.

Bureau Interlaken

5. Mai 1971.
Papeterie und Bureaubedarf Central, Peter Bhend, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Peter Bhend, von und in Unterseen. Papeterie, Bürobedarf, Büromöbel, Büroeinrichtungen, Büromaschinen, Kunsthandlung, Einrahmungen, Bastelartikel. Centralstrasse 27.

Bureau de Moutier

14. mai 1971. Participations.
Tornos Holding SA, à Moutier. Suivant acte authentique et status du 7 mai 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de s'intéresser financièrement à l'industrie des machines et à des entreprises industrielles et commerciales connexes, par des prises d'actions, des participations financières ou administratives, des achats de brevets et de licences. Le capital social est de Fr. 6400 000, divisé en 6000 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, et en 4000 actions nominatives de Fr. 100 chacune, toutes entièrement libérées. Apport en nature: 1200 actions de Fr. 1000 chacune, toutes nominatives et entièrement libérées, formant la totalité du capital des Usines Tornos, Fabrique de machines Moutier S.A., pour le prix de Fr. 18 000 000, montant imputé sur le capital à concurrence de Fr. 6400 000. L'organe de publication est la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 4 membres. Il est actuellement composé de: Max Häni, de Wengi près Büren S.A., à Berne, président; Henri Mancía, de et à Moutier; Georges Mégel, de et à Moutier; Jacques Mancía, de et à Moutier; Pierre Gairois, de Bonfol, à Moutier; Henri Béguelin, de Tramelan, à Berne; Hans Flückiger, de Rohrbach, à Bienne. Les membres du conseil d'administration ainsi que le secrétaire du conseil Ami Scholler, de Saint-Ursanne, à Bienne, signent collectivement à deux. Locaux: Moutier, dans les bureaux des Usines Tornos, Fabrique de machines Moutier S.A.

18. mai 1971. Boucherie.
Heinrich Zbinden, à Tavanannes, boucherie, charcuterie, en faillite (FOSC du 6.10.1970, N° 233, p. 2253). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Porrentruy

17. mai 1971.
Société de laiterie de Bonfol, à Bonfol, société coopérative (FOSC du 6.8.1968, N° 182, p. 1712). Maurice Cuttat, président, et Michel Chapuis, caissier, ont démissionné; leur signature est radiée. Joseph Girardin, du Bémont, à Bonfol, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président Pierre Klay (inscrit) avec le secrétaire Jean Rohrbach (inscrit).

17. mai 1971. Textiles.
Béatrice Manz, à Porrentruy. Le chef de la maison est Béatrice Manz, du Peuchapatte, à Porrentruy. Exploitation d'un commerce de textiles à l'enseigne «Boutique Béatrices». Rue des Malvoisins 11.

17. mai 1971. Café-restaurant.
Artenio Manea, à Porrentruy. Le chef de la maison est Artenio Manea, d'Italie, à Porrentruy. Café-restaurant du Lion d'Or. Rue des Malvoisins 12.

Bureau Saanen

14. mai 1971.
Verkehrsverein Gstaad und Umgebung, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 16 vom 20.1.1967, S. 240). In der Generalversammlung vom 3. Dezember 1970 sind die Statuten vom 3. April 1946 geändert worden. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Aenderung: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Verein wird auf eigenes Begehren im Handelsregister gelöscht. Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

17. mai 1971. Horlogerie.
Baumann S.A., aux Bois, fabrication d'horlogerie (FOSC du 3.2.1971, N° 27, p. 269). André Beyner, vice-président, est actuellement domicilié à St-Blaise.

Bureau Thun

18. mai 1971. Confiserie.
Adolf Aegerter, in Thun. Inhaber der Firma ist Adolf Aegerter, von Oberwil BE, in Thun. Fabrikation und Vertrieb von Confiserie-Waren. Sustenstrasse 6 b.

Bureau Trachselwald

13. mai 1971. Metallwaren, Garage.
Emil Leibung AG Grünen, in Sumiswald, in Grünen, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1971, S. 43). Die Paul Burkhalter, von Langnau i.E., in Grünen i.E. erteilte Prokura ist erloschen; er wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. mai 1971.
Kleinkisten AG, in Wasen, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 247 vom 22.10.1969, S. 2431). Laut öffentlicher Urkunde vom 5. Mai 1971 hat die Generalversammlung die Firma geändert in Mopac AG. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Andere publikationspflichtige Aenderungen wurden nicht vorgenommen. Zum Prokuristen ernannt wurde Franz Schifferle, von Döttingen, in Wasen i.E., welcher kollektiv zu zweien zeichnet.

Bureau Wangen a.d.A.

14. mai 1971. Stahlbau, Leichtmetallprodukte usw.
Wartmann AG, in Oberbipp. Herstellung von Stahlbauten, Kesselschmiedeprodukten usw. (SHAB Nr. 18 vom 31.1.1970, S. 173). In der Generalversammlung vom 3. Mai 1971 wurden die Aufteilung der bisherigen 600 Namenaktien zu Fr. 1000 in 1200 Namenaktien zu Fr. 500 und die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 600 000 auf Fr. 900 000 durch Ausgabe von 600 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500 beschlossen. Das Aktienkapital von nunmehr Fr. 900 000 ist in 1800 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500 eingeteilt. Der Zweck der Gesellschaft wird wie folgt neu umschrieben: Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung von Stahl- und Leichtmetallprodukten sowie von Erzeugnissen ähnlicher Fabrikationsgebiete, ebenso eventuell die Ausführung von Montage- und der Betrieb eines Ingenieurbüros. Die Gesellschaft kann sich ferner an Unternehmungen beteiligen. Sie ist auch ermächtigt, Immobilien im In- und Ausland zu erwerben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Luzern — Lucerne — Lucerna

19. April 1971. Souvenirs, Kunstgewerbliche Artikel.
Boutique Monique S.A., in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Urkunde und Statuten vom 5. April 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Souvenirs-, Uhren- und Kunstgewerbliche sowie durchführung aller einschlägigen Geschäfte. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag und spezifiziertem Inventar vom und per 1. April 1971 übernimmt die Gesellschaft Aktien (Ladeneinrichtungen, Installationen, vorausbezahlte Ladenmiete, Warenvorräte) zum Gesamtpreis von Fr. 50 000, welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Armin Müller und Mitglieder Hedy Müller geb. Spindler und Monika Müller, 1952, alle von Hospental, in Hergiswil NW. Armin und Hedy Müller führen Einzelunterschrift. Adresse: Reussgasse 2 (eigenes Lokal).

13. Mai 1971.

Inco-Beteiligungs AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunde und Statuten vom 6. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen, deren Finanzierung und Verwaltung von Vermögenswerten. An- und Verkauf von Liegenschaften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Albert Wüster, von Zell und Uffikon, in Luzern. Bruchmattstrasse 10 (beim Verwaltungsrat).

13. Mai 1971.

Kopp, Bauunternehmung A.G. Luzern (Kopp, impresa costruzioni SA, Lucerna), in Luzern (SHAB Nr. 172 vom 27.7.1970, S. 1705). Laut öffentlicher Urkunde vom 6. Mai 1971 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und Bareinzahlung des Erhöhungsbetrages auf Fr. 4 000 000 erhöht. Es ist eingeteilt in 4000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Mai 1971.

Vereinigung Schweizerischer Handels- und Industrielieferanten von Sägewerk-Nebenprodukten, in Luzern. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 26. Februar 1971 ein Verein. Zweck: Zusammenschluss und Wahrung des Ansehens und der Unabhängigkeit des Berufsstandes der Handels- und Industrielieferanten von Sägewerk-Nebenprodukten; gemeinsame Preis- und Quantitäts-Verhandlungen; Erfahrungsaustausch; Kontaktpflege für gemeinsame Exporte. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Einschreibungs- und Aufnahmegebühren, Mitgliederbeiträge und freiwillige Zuwendungen. Für die Verbindlichkeiten haften nur das Vereinsvermögen. Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung, der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Präsident ist Werner Frey, von Basel, in Meggen; Vizepräsident Armin Sommer, von Affoltern i.E., in Frauenthal, und Mitglied Joseph Hemach, von Chamoson, in Colomby-Muraz VS. Franz Sigrist, von Menznau und Hochdorf, in Röserswil, und Franz Kolmehl, von und in Derendingen. Domizil: Geissensteirngasse 26 (bei Werner Frey, Organisations-, Revisions- und Treuhänder AG).

14. Mai 1971.

Isidor Aregger, Neue Bahnhof-Garage, in Sursee (SHAB Nr. 63 vom 16. März 1966, S. 873). Diese Firma ist infolge Geschäftsvermittlung erloschen.

14. Mai 1971. Signaltechnische Geräte.

Asega A.G. (Asega S.A.) (Asega Ltd.), in Meggen, signaltechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 168 vom 22.7.1970, S. 1674). Hans Hüslar wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfons Weiss, von Basel, in Meggen.

14. Mai 1971. Metzgerei.

Josef Balmer, in Hochdorf, Metzgerei, Wursterei (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1951, S. 715). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Mai 1971.

Käserer-Genossenschaft Rain-Dorf, in Rain (SHAB Nr. 102 vom 3.5.1967, S. 1513). Walter Bachmann und Alois Schärli sind aus dem Vorstände ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Kurt Sigrist-Wespi, von Meggen, und Aktuar Alois Schärli, 1946, von und in Rain. Der Präsident oder der Kassier zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

14. Mai 1971.

Hans Koch, Maschinenfabrik, in Sursee (SHAB Nr. 190 vom 16.8.1951, S. 2071). Die Prokura von Paul Eitel ist erloschen.

14. Mai 1971. Mosterei, Brennerei.

Kaspar Meier, in Nottwil, Mosterei, Brennerei (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1934, S. 74). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68, Abs. 1, HRV von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1971. Bijouterie, Uhren.

Meisner AG Luzern (Meisner SA Lucerne) (Meisner Ltd. Lucerne), in Luzern, Bijouteriewaren, Uhren, Edelsteine usw. (SHAB Nr. 292 vom 14.12.1970, S. 2840, bzw. 305 vom 31.12.1970, S. 2972). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Siegfried Meisner, von Berlin (BRD), in Luzern.

14. Mai 1971.

PVG Patent-Verwaltungs-Gesellschaft m.b.H., in Luzern (SHAB Nr. 8 vom 12.1.1965, S. 111). Hans Amman ist nicht mehr Gesellschafter; sein Stammanteil von Fr. 30 000 ist laut öffentlicher Urkunde vom 5. August 1965 übergegangen an die «Transactor Handels- und Finanz A.G.», in Zug. Das Stammkapital beträgt wie bisher Fr. 30 000, bestehend aus einem einzigen Stammanteil in diesem Betrage.

14. Mai 1971. Juwelen-Fassungen.

O. Seemüller, in Luzern, Einfassen von Juwelen (SHAB Nr. 57 vom 9.3.1967, S. 847). Neue Adresse Hirschenplatz 12.

14. Mai 1971.

Neue Rigi-Kalthad-Hotel AG in Liq., in Rigi-Kalthad, Gemeinde Weggis (SHAB Nr. 38 vom 16.2.1971, S. 370). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird diese Firma im Handelsregister gelöscht.

14. Mai 1971. Aussteuern.

Schaller & Cie., in Geunsee, Aussteuern usw. (SHAB Nr. 101 vom 1.5.1956, S. 1127). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Uebertrages der Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Möbel-Schaller AG», in Geunsee, aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

14. Mai 1971.

Möbel-Schaller AG, in Geunsee. Unter dieser Firma besteht gemäss Urkunde und Statuten vom 11. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln, Aussteuern, Teppichen und Dekorationen; Erwerb oder Errichtung gleichartiger oder verwandter Unternehmungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 400 Aktien zu Fr. 1000 und 400 Aktien zu Fr. 250, alle auf den Namen lautend. Gemäss Uebernahme- und Kaufverträgen vom 11. Mai 1971 und Bilanz per 1. Januar 1971 übernimmt die Gesellschaft die vormalige Kollektivgesellschaft «Schaller & Cie.», in Geunsee, mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven (incl. Immobilien) Fr. 2821 284.69 und die Passiven Fr. 231 284.69 betragen. Der Aktienüberschuss, gleich Uebernahmepreis von Fr. 500 000, wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Florian Schaller; Mitglieder sind Friedrich Schaller und Emilie Schaller, alle von Reiden und Geunsee, in Geunsee. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

14. Mai 1971.

LEAG Aktiengesellschaft für luzernisches Erdöl, in Luzern (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1971, S. 270). Laut Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Mai 1971 wurde das Grundkapital von Fr. 7 000 000 durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 500 000 auf Fr. 7 500 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 245 000 bar liberiert und Fr. 255 000 durch Verrechnung mit

Darlehensforderungen gegen die Gesellschaft. Das Grundkapital beträgt Fr. 7.500.000 und ist eingeteilt in 75.000 Namenaktien zu Fr. 100. Entsprechend wurden die Statuten abgeändert. Anstelle des zurücktretenden Theodor Telle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift gewählt: Dr. Walter Bartels, von BRD, in Hannover.

17. Mai 1971. Chemisch-technische Produkte.
Josef Affentranger, in Triengen, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1961, S. 779). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai 1971. Modeartikel.
Marie-Louise Blatter-Büeller, «Modina», in Sursee. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, Marie-Louise Blatter-Büeller, von Dägerlen ZH, in Sursee. Handel mit Damen- und Kindermode. Bahnhofstrasse 8.

17. Mai 1971. Metzgerei.
Otto Elmiger-Doppmann, in Hochdorf. Inhaber dieser Firma ist Otto Elmiger-Doppmann, von Hohenrain, in Hochdorf. Metzgerei/Wursterei, Baldegasse 8.

17. Mai 1971. Landwirtschaftliche Maschinen.
Jos. Frei, in Malters, landwirtschaftliche Maschinen (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1956, S. 1203). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai 1971. Velos, Motos.
Johann Herzog, in Roggliwil, Velos und Motorfahrzeuge (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1923, S. 626). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai 1971. Gasthaus.
Anton Hodel, in Sursee. Inhaber dieser Firma ist Anton Hodel, von Kottwil, in Sursee. Gasthaus Löwen. Oberstadt 16.

17. Mai 1971.
Käsergenossenschaft Neu-Riedhof, in Rothenburg (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1946, S. 3738). Josef Dorman und Adolf Barmettler jun. sind aus dem Vorstande ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes ist Josef Barmettler-Brunner, und Aktuar Wendelin Dorman-Banz, beide von und in Rothenburg. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1971.
Maibof Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1967, S. 2637). Anstelle des aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Fritz Züger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Moser, von Uerkeim, in Zollikon.

Glarus — Glaris — Glarona

14. Mai 1971. Beteiligungen usw.
Rogart AG, in Glarus. Beteiligung an andern Unternehmungen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2935). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1971 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200.000 auf Fr. 3.300.000 erhöht, durch Neuaufgabe von 3100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 3.100.000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3.300.000, eingeteilt in 3300 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

14. Mai 1971. Finanzgeschäfte usw.
Zorba S.A. (Zorba A.C.) (Zorba Ltd.), in Glarus. Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1461). Walter Jakob Guyer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Louis Albert Voellmy, von Zollikon ZH, in Zürich, als Präsident; er zeichnet zu zweien; Emilieta Voellmy, geb. Sardi, von Zollikon ZH, in Corcelles NE, als Vizepräsidentin, und Charles Albert Voellmy, von Zollikon ZH, in Corcelles NE, als Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor; sie zeichnen einzeln.

14. Mai 1971. Möbelfabrikation.
A.G. Möbelfabrik Horgen-Glarus Zweigniederlassung, in Glarus. Fabrikation von Möbeln, insbesondere der Betrieb einer Möbelfabrik in Glarus usw. (SHAB Nr. 168 vom 12. 8. 1969, S. 1858). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Horgen. Erwin Burkhard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Schuler, bisher Vizepräsident, ist nunmehr Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor zu zweien. Dr. Theophil Toggenburger, bisher Verwaltungsrat und Direktor, ist nun Vizepräsident und Direktor, er zeichnet nach wie vor zu zweien. Die Kollektivprokura von Waldemar Bleuler ist erloschen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Karl Hunold, von Oberurnen, in Glarus.

14. Mai 1971.
Brasifinanz A.G., bisher in Glarus. Finanzierung und Beteiligung an Gesellschaften des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1967, S. 3153). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 934) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai 1971. Mineralöl usw.
Jacques Berger & Co. A.G. in Liquidation, in Niederurnen. Handel mit Mineralöl- und andern chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 159). Nachdem die Löschungsbewilligung der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14. Mai 1971. Garage.
Albert Jonin, précédemment à Mézières FR, commerce d'huiles, batteries et graisses pour véhicules à moteur (FOSC du 21. 6. 1965, No 141, p. 1944). La maison a transféré son siège à Bulle. Le titulaire est Albert Jonin, de Chandon FR, actuellement à Bulle. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Exploitation du garage St-Christophe, Rue de Vevey 50.

14. Mai 1971. Auberge.
Marie-Thérèse Andrey, à Enney. Le chef de la raison est Marie-Thérèse Andrey née Python, de Cerniat FR, à Enney, épouse autorisée de Louis Andrey. Exploitation de l'Auberge de la Couronne.

14. Mai 1971. Boulangerie.
Oscar Gachoud, à Hauteville, boulangerie, mercerie, épicerie, quincaillerie, débit de vins (FOSC du 13. 12. 1933, No 292, p. 2931). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14. Mai 1971. Alimentation.
Emilie Andrey, à Hauteville. Le chef de la raison est Emilie Andrey née Gachoud, de Cerniat FR, à Hauteville, épouse autorisée de Marcel Andrey. Alimentation générale, station-service «Esso».

Bureau d'Estavayer-le-Lac

13. mai 1971. Monuments funéraires.
Moulet Frères, à Cheyres, fabrication et vente de pierre artificielle, monuments funéraires et produits en ciment, société en nom collectif (FOSC du 20. 1. 1967, p. 241). La société est dissoute depuis le 21 avril 1971. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Moulet Frères S.A.», à Cheyres, ci-après inscrite.

13. mai 1971. Monuments funéraires.
Moulet Frères S.A., à Cheyres. Suivant acte authentique et status du 21 avril 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la reprise et la continuation de l'en-

treprise «Moulet Frères», société en nom collectif, à Cheyres, la fabrication et le vente de pierre artificielle, monuments funéraires et produits en ciment. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 80 %. Selon contrat d'apports du 21 avril 1971, la société «Moulet Frères S.A.» reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Moulet Frères», ci-dessus radiée, sur la base d'un bilan arrêté au 31 décembre 1970, accusant un actif de fr. 114.461.10 (machines, outillage, véhicules, marchandises, mobilier, travaux en cours, débiteurs) et un passif de fr. 74.108.05 (créanciers et divers), soit un actif net de fr. 40.353.05, en paiement duquel 50 actions de fr. 1000, ont été remises aux associés de la société en nom collectif «Moulet Frères», le solde de fr. 353.05 étant crédité à Pierre et Louis Moulet dans les livres de la société. La société anonyme est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif, avec effet rétroactif au 31 décembre 1970. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettres recommandées, ou, à défaut d'adresse, par publication dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres; Louis Moulet, président, et de Pierre Moulet, secrétaire, tous deux de Lovens, à Cheyres, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Adresse: dans les locaux de la société.

13. mai 1971. Viandes séchées.
Baeriswyl André, à Estavayer-le-Lac, commerce de viandes séchées et salamis (FOSC du 16. 12. 1970, p. 2861). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

14. mai 1971.
Unico Metals S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 10 mai 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente, principalement en dehors de Suisse, de métaux, de minéraux et de minerais. A cet effet, la société peut acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'inventions, des marques et des connaissances techniques et industrielles; fournir des services techniques et administratifs; participer à des entreprises industrielles et commerciales. Le capital social est de fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Philippe Mermoud, de Ste-Croix, à Lausanne, président; Alphonse Krattinger, de Guin, à Fribourg, et Henry Francis Shoemaker, des USA, à Genève, membres. Ils signent collectivement à deux. Adresse: 8, Place de la Gare, c/o F.S. Moulton.

14. mai 1971. Génie civil.
Walo Bertschinger A.G., succursale de Fribourg, construction, génie civil, etc. (FOSC du 4. 12. 1970, No 292, p. 2841), avec siège principal à Zurich. La signature de Oscar Riegg est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

12. mai 1971. Transports.
Albert Roch, à Le Châtelard. Le chef de la maison est Albert Roch, de et à Le Châtelard. Exploitation d'une entreprise de transports de chaises.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

13. mai 1971. Milch- und Landwirtschaftsmaschinen.
Hans Eugster, in Bellach, Milch- und Landwirtschaftsmaschinen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1961, S. 469). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

13. mai 1971. Möbel, Bauschreinerei.
Bernhard Lack A.G., in Kappel, Möbel, Bauschreinerei (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1969, S. 303). An der Generalversammlung vom 5. Mai 1971 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 200.000, bisher eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, ist nun eingeteilt in 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

13. mai 1971.
Rolf Kasper, Stahlbau, in Schönenwerd (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 755). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs AG (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1053) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Thierstein

14. mai 1971.
Darlehenskasse Kleinlützel, in Kleinlützel, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1964, S. 2735). Aus dem Vorstand ist der Präsident Max Tschan ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Theophil Stich; Vizepräsident ist Willy Staub, bisher Beisitzer, beide von und in Kleinlützel. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

13. mai 1971.
Kost & Co. Sport, in Basel. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2491). Prokura zu zweien wurde erteilt an Liliana Schmutz-Felix, von und in Basel; Kurt Weber, von Menziken, in Bottmingen; Hans-Peter Künzler, von und in Basel, und Hansruedi Grauwiler, von Basel und Lausen, in Schönenbuch.

13. mai 1971.
Basides Treuhand-Genossenschaft (Basides Société Coopérative Fiduciaire), in Basel (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1969, S. 1449). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. April 1971 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Basides Treuhand-Genossenschaft in Liq. (Basides Société Coopérative Fiduciaire en liq.) durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt die Mitglieder der Verwaltung August Meyer-Häner und Alfred Werdenberg. Sie zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Die Unterschrift des Verwaltungsmittels Hans Welter ist erloschen.

13. mai 1971. Handels- und Finanztransaktionen usw.
Banacom A.G., in Basel, Handels- und Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1968, S. 2052). Neues Domizil: Aeschengraben 25 / Parkweg 8 (bei Bank für Internationalen Handel AG).

13. mai 1971. Chemische Produkte usw.
Hoffmann-La Roche Ltd., in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 923). Prokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans Lindau, von Basel, in Birsfelden.

13. mai 1971. Vermögenswerte aller Art usw.
Corbawa AG, in Basel, Vermögenswerte aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1964, S. 860). Das Verwaltungsratsmitglied Fritz W. Kunz wohnt nun in Bottmingen.

13. mai 1971.
Comptoir de Vente de Fils Metallo-Plastiques SA Covenfil, in Basel, metall-plastische Fäden usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1965, S. 2392). Domizil: Aeschengraben 25 / Parkweg 8 (bei Bank für Internationalen Handel AG).

13. mai 1971.
Jäger Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1316). Prokura zu zweien wurde erteilt an: Roland Bächtiger, von Basel und Jonschwil, in Basel.

13. mai 1971. Maurerarbeiten usw.
«Mauraco» Lorenz, Kessler, Christen & Bucco, in Basel. Jürg Lorenz, von und in Riehen; Georges Kessler, von Basel, in Riehen; Carol Bucco-Heiniger und Walter Christen, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1971 begonnen hat, Ausführung von Maurerarbeiten; Cheminée-Bau. Unterer Rheinweg 134.

13. mai 1971. Lebensmittel usw.

Top Coq SA, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1381). An der Generalversammlung vom 6. Mai 1971 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

13. mai 1971. Buchdruckerei usw.

Friedrich Reinhardt Aktiengesellschaft in Basel, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 848). Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Reinhardt-Sieper infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat Dr. Karl Preiswerk-Rapp ist nicht mehr Direktor. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Er führt nun als Verwaltungsrat Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Prof. Dr. Hans Reinhardt, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Es wurden ernannt: zu Direktoren die bisherigen Prokuristen Dr. Ernst Reinhardt und Karl Heiner Preiswerk, dieser nun in Binningen, und zum Vizepräsidenten der bisherige Prokurist Rudolf Reinhardt, nun in Therwil. Sie zeichnen zu zweien. Ihre Prokuren sowie die Prokura von Frieda Wahlen sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Willy Schütz, von Blumenstein, in Basel. Er und die Prokuristen Herbert Denneck und Max Willy Heyer zeichnen mit einem Direktor oder dem Vizepräsidenten.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

13. mai 1971. Restaurant.
Amedeo Lunazzi, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber ist Amedeo Lunazzi, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Betrieb des Restaurants «Klettgauerhof», Klettgauerstrasse 6.

14. mai 1971. Wolle, Baumwolle.
Moersdorff-Scherer AG (Moersdorff-Scherer SA), in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel und Kommissionsgeschäfte mit Woll- und Baumwollgarnen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 86). Paul Beglinger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Markus Jakob, Geschäftsführer, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Peter Briner, von Zürich, in Schaffhausen, gewählt.

14. mai 1971.
Partnerwahl Iris Aktiengesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall. Vermittlung von Ehepartnern usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 991). Die Adresse lautet richtig: Schaffhauserstrasse 22.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

13. mai 1971. Schuhe, Lederwaren usw.
Willy Walser, in Walzenhausen, Verkauf von Schuhen, Lederwaren, Schirmen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 272). Das Bezirksgerichtspräsidium Vorderland in Reute hat mit Urteil vom 2. April 1971 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

14. mai 1971. Kräuter-Präparate usw.
Sagan-Produkte AG, in Herisau, Fabrikation und Vertrieb von Kräuter-Präparaten usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1969, S. 388). An der Generalversammlung vom 13. April 1971 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. mai 1971.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1970, S. 1048) mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Oskar Kuster, Verwalter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Ulrich Reich, von Nesslau und Sennwald, in St. Margrethen, Verwalter.

14. mai 1971.
Werbedienst AG St. Gallen, in St. Gallen. Führung eines Werbebüros (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2842). Hubert Linder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. mai 1971.
Konsumgenossenschaft Concordia Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1969, S. 646). An der Delegiertenversammlung vom 26. Juni 1970 wurde die Fusion mit der Genossenschaft «Coop-Konsum Rohrschach-Rheintal», in Rorschach, beschlossen. Demzufolge übernimmt die «Coop-Konsum Rorschach-Rheintal» die «Konsumgenossenschaft Concordia Rorschach» mit sämtlichen Aktiven und Passiven im Sinne von Art. 914 OR mit Wirkung ab 1. Juli 1970 auf Grund der Fusionsbilanz per 30. Juni 1970. Sie ist daher aufgelöst. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

14. mai 1971.
Coop-Konsum Rorschach-Rheintal, in Rorschach, Förderung der sozialen Wohlfahrt der Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 75). An der Delegiertenversammlung vom 26. Juni 1970 wurde die Fusion mit der «Konsumgenossenschaft Concordia Rorschach», in Rorschach, beschlossen. Demzufolge übernimmt die «Coop-Konsum Rorschach-Rheintal» die «Konsumgenossenschaft Concordia Rorschach» mit sämtlichen Aktiven und Passiven im Sinne von Art. 914 OR mit Wirkung ab 1. Juli 1970 auf Grund der Fusionsbilanz per 30. Juni 1970. Sie ist daher aufgelöst. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

14. mai 1971.
Coop-Konsum Rorschach-Rheintal, in Rorschach, Förderung der sozialen Wohlfahrt der Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1971, S. 75). An der Delegiertenversammlung vom 26. Juni 1970 wurde die Fusion mit der «Konsumgenossenschaft Concordia Rorschach», in Rorschach, beschlossen. Demzufolge übernimmt die «Coop-Konsum Rorschach-Rheintal» die «Konsumgenossenschaft Concordia Rorschach» mit sämtlichen Aktiven und Passiven im Sinne von Art. 914 OR mit Wirkung ab 1. Juli 1970 auf Grund der Fusionsbilanz per 30. Juni 1970. An der ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 12. November 1970 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firma lautet nun **Coop Bodensee-Rheintal**. Zweck ist nun: Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe, insbesondere durch: gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an Lebensmitteln, Gebrauchsgegenständen in guter Beschaffenheit und Abgabe derselben zu marktgerechten Preisen unter Befolgung des Grundsatzes der Barzahlung; konsumentfreundliche Geschäftspolitik, rationelle Betriebsführung und durch Erarbeitung und Anwendung neuer Erkenntnisse im Detailhandel; die Errichtung und Führung von Betrieben zur Bearbeitung und Erzeugung von Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen für den Bedarf ihrer Mitglieder; Anschluss an die COOP SCHWEIZ und Beteiligung an ihr nahestehenden Organisationen, durch welche die Interessen der Genossenschaft gefördert werden können; genossenschaftliche Aufklärung von Mitgliedern und Angestellten sowie berufliche Erteilung des Personals der Genossenschaft und Vermittlung kultureller und anderer Dienstleistungen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus höchstens 19 Mitgliedern. Der Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer sowie die vom Verwaltungsrat zu bezeichnenden Angestellten der Genossenschaft führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Keller, Präsident; Hermann Bochsler, Vizepräsident; Max Mächler, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Leo Blattner, von Klütigen AG, in Rorschach, ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Kurt Graf, von Rebesten, in Arbon, Präsident, sowie Albert Hauenstein, von Tegerfelden AG, in Flawil, Aktuar, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. mai 1971.
Genossenschaft Schwim- und Sportanlage Schmerikon, in Schmerikon (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1968, S. 910). Paul Kappler, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand

ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt Josef Raymann, von St. Gallenkappel, in Schmerikon, Aktuar, Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

14. Mai 1971. **Eisenbahner-Baugenossenschaft St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 604). An der Generalversammlung vom 24. April 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dabei nicht berührt.

14. Mai 1971. **Wohnbaugenossenschaft Wartau**, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1970, S. 1747). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1971 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publizierten Tatsachen werden dabei nicht berührt. Paul Schlegel, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Neuhaus, von Pfäfers FR, in Weite, Gemeinde Wartau, ist nun Aktuar, Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

14. April 1971. Immobilien. **Seluna AG**, in Bad Ragaz. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Immobilien aller Art, sowie Erstellung von Wohnbauten. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Karl Mätzler, von Berneck, in Sargans, Präsident; Hans Broder, von Sargans, in Bad Ragaz, und Gottfried Bruhin, von Wangen SZ, in Buchs SG; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Bartholomäusplatz 3, bei Architekturbüro Broder & Hug.

14. Mai 1971. Finanzierungen, Verwaltungen. **Confida AG St. Gallen**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gründung, Finanzierung und Verwaltung von Unternehmungen sowie Durchführung von Liegenschaftsgeschäften aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder: Einziges Mitglied: Erwin Josef Marti, von Zell LU, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher AR, mit Einzelunterschrift. Domizil: Marktgasse 20, bei Asta AG St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigungen.

Ladiva S.A., in Davos (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1197); **Breclav S.A.**, in Davos (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1253). Bürgerort von Pietro Brocchi ist Montagnola und nicht Agra.

14. maggio 1971. Partecipazioni, immobili, ecc. **Pangolina S.A.**, in San Vittore. Con statuti del 12 maggio 1971 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera o all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

14. maggio 1971. Partecipazioni, immobili, ecc. **Neira S.A.**, in San Vittore. Con statuti del 12 maggio 1971 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere in Svizzera o all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

14. maggio 1971. Partecipazioni, immobili, ecc. **Orosio S.A.**, in San Vittore. Con statuti del 13 maggio 1971 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere in Svizzera o all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: c/o Remo Storni.

14. maggio 1971. Partecipazioni, immobili, ecc. **Maqueda S.A.**, in San Vittore. Con statuti del 13 maggio 1971 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere in Svizzera o all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Consiglio di amministrazione: uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

14. maggio 1971. Partecipazioni finanziarie. **Mosor Finanz AG**, in Coira. Con statuti di data 11 maggio 1971 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

14. Mai 1971. Baunternehmung. **Lorenz Caprez** in Nachlassliquidation, in F. t. an, Baunternehmung (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1959, S. 2495). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma wird gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Egloff & Cie. Aktiengesellschaft, in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1159). Der neue Prokurist Bruno Zehnder ist in Birmenstorf AG heimatreibend.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. Mai 1971. Kunststoffartikel. **Ernag AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Mai 1971 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Kunststoffartikeln aller Art und den Handel damit. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachleistungsvertrag vom 4. Mai 1971 von Erhard Gilgen, Benders FL, einen Kompressor, eine Säge-, eine Schräg-, eine Keil-, eine Bohr- und eine Schneidmaschine, eine Kranreifeanlage, einen Lieferwagen, Blockformen usw. zum Uebernahmepreis von Fr. 140 000, gegen Uebergabe von 47 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 93 000, in Kontokorrent. 53 Aktien sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilun-

gen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Erhard Gilgen, von Rüeggisberg BE, in Benders FL, als Präsident, sowie Herbert Seifert und Helmut Seifert, beide von Dettighofen bei Lanzeneunforn, in Kreuzlingen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Ribistrasse 18.

13. Mai 1971. Fahrzeuge. **Emil Müller AG**, in Weinfelden, Reparatur von sowie Handel mit Nutzfahrzeugen jeder Art (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 97). Letzige Geschäftsadresse: Amriswilerstrasse 108.

13. Mai 1971. **Käsergenossenschaft Oppikon**, in Oppikon (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 283). Hans Neuenschwander, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Paul Oertig, von Uznach, in Schmidhof-Oppikon, in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

13. Mai 1971. Schreinerei. **Max Rohr**, in Hauptwil. Firmainhaber ist Max Rohr, von Stauf AG, in Hauptwil. Zimmerer und Schreinerei. Bischofszellerstrasse.

13. Mai 1971. Spenglerei. **Hans Speck**, in Hauptwil. Firmainhaber ist Hans Speck, von Appenzell, in Hauptwil. Autogarage, Spenglerei, Gossauerstrasse 12.

13. Mai 1971. Malergeschäft. **Otto Mörkötter**, in Frauenfeld, Malergeschäft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1953, S. 93). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

14. maggio 1971. **Autorimessa G. Guidi**, in Cresciano (FUSC del 15. 6. 1956, N° 138, p. 1544). La ditta è cancellata in seguito a cessazione del commercio.

Ufficio di Faido

15. aprile 1971. Panetteria, pasticceria, caffè. **Emilio Rusconi**, in Bodio. Titolare è Emilio Rusconi, cittadino italiano, in Bodio. Esercizio di una panetteria e pasticceria e gerenza d'un caffè.

Ufficio di Locarno

14. maggio 1971. Case di vacanza. **«VABO» di Valli e Bologna**, in Locarno, sorveglianza e manutenzione case di vacanza (FUSC del 10. 12. 1969, N° 289, p. 2840), società in nome collettivo. La società è sciolta a datare dal 1° gennaio 1971. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene cancellata.

Ufficio di Lugano

13. maggio 1971. Immobili. **Giorasca S.A.**, in Mezzovico. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1971. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie. In particolare la società si propone l'acquisto della parte n. 810 di Mezzovico per il prezzo di fr. 365 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Walter Canepa, da ed in Mezzovico. Recapito: presso l'amministratore unico.

13. maggio 1971. Partecipazioni, ecc. **Wokes S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 maggio 1971. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Potrà compiere operazioni fiduciarie. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel Cantone Ticino. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giacinto (Tino) Inselmini, da Cavignola, in Castagnola. Recapito: Via Pioda 4, presso l'amministratore unico.

13. maggio 1971. Parrucche, ecc. **Fiep S.A.**, in Melano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 maggio 1971. Scopo: la produzione, l'importazione e l'esportazione, di parrucche, postici e prodotti accessori. La compravendita di beni immobili e mobili, nonché la partecipazione a qualsiasi impresa commerciale e industriale e ad agenzie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Mirella Daga, da Giubiasco, in Melano. Recapito: uffici propri.

14. maggio 1971. Metalli, ecc. **Liberty Metals S. a. g. l.**, in Lugano, la compra-vendita di metalli, ecc. (FUSC del 4. 4. 1967, N° 77, p. 1134). Dr. Paolo A. Spadini non fa più parte della società. La sua quota di fr. 10 000 è stata ceduta alla nuova socia Jacqueline François-Koubalnovski, di nazionalità francese, in Milano (Italia). Con verbale notarile dell'assemblea generale dei soci del 13 aprile 1971, lo statuto è stato modificato di conseguenza. Dr. Luigi Ottaviani, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato gerente con firma individuale. La firma di Dr. Paolo A. Spadini, già gerente, è estinta.

14. maggio 1971. Partecipazione, ecc. **Tramiro Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21. 12. 1966, N° 299, p. 4048) Dr. Orazio Dotta, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Desiré Genni, di Ponto Valentino, in Bellinzona. Nuovo recapito: Via Nassa 9, presso Credito Commerciale di Locarno, succursale di Lugano.

14. maggio 1971. Immobili, ecc. **Larima S.A.**, in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 2. 1971, N° 46, p. 452). Annamaria Martinoli, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Pier Mario Creazzo, da ed in Lugano.

14. maggio 1971. Partecipazioni, ecc. **Intercont Società Commerciale S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 maggio 1971. Scopo: partecipazioni ad imprese commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere; specialmente nel campo meccanico affari di transito, importazione ed esportazione; rappresentanza di ditte estere e nazionali (anche quale Buying Agent), acquisto e vendita di titoli ed immobili e loro gestione. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Nicola Rizzi, da San Vittore GR, in Lugano. Recapito: Via Stefano Francini 1, presso amministratore unico.

14. maggio 1971.

Bine Confezioni, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 maggio 1971. Scopo: compra e vendita all'ingrosso ed al dettaglio di confezioni, biancheria, maglieria e generi affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazioni: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Isacco Berlinger, da ed in Lugano. Recapito: via al Forte 4 (uffici propri).

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Anvenches

14. mai 1971. **Société de Laiterie de Donatyre**, a Donatyre (FOSC du 9. 4. 1964, N° 80, p. 1106), société coopérative. Fernand Maibach, de Dürrenroth BE, a Donatyre, a été nommé membre et secrétaire du comité en remplacement de Ernest Stettler, démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Grandson

13. mai 1971. Ferblanterie. **Henno Linicus**, a Sainte-Croix. Le chef de la maison est Henno Linicus, d'Allemagne, a Sainte-Croix. Entreprise de ferblanterie, couverture et installations sanitaires. Adresse: chemin des Fleurettes 2.

Bureau de Lausanne

12. mai 1971. **Les Hoirs du Dr Bernard Jacot**, qui sont Jacqueline Jacot, Muriel Jacot, Alice Jacot et Sophie Jacot, toutes du Locle, La Chaux-de-Fonds et La Ferrière, a Lausanne, confèrent procuration individuelle à Pierre Zahnd, de Guggisberg, au Mont-sur-Lausanne. Le fondé de procuration peut aliéner ou grever des immeubles.

14. mai 1971. Immeubles. **Cité Pont des Sauges S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 15. 6. 1970, p. 1371). L'administrateur Bernard Jacot est décedé; sa signature est radiée. Jacqueline Jacot, du Locle, La Chaux-de-Fonds et La Ferrière, a Lausanne, est nommée présidente avec signature collective à deux.

14. mai 1971. Immeubles. **S.I. Crêt des Baumettes A.**, a Lausanne, affaires immobilières, société anonyme dont la dissolution et la radiation ont été publiées dans la FOSC du 25 mars 1971, p. 704. La société est réinscrite comme société en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: S.I. Crêt des Baumettes A. en liquidation, par l'administrateur William de Rham, de Giez, a St-Sulpice VD, signant individuellement. Adresse de la société en liquidation: Avenue Mon-Repos 14 (chez de Rham & Cie).

14. mai 1971. Publications. **Green Associates S. a. r. l.**, a Lausanne, production et diffusion d'informations et publications, etc. (FOSC du 26. 8. 1968, p. 1849). Statuts modifiés le 26 avril 1971. L'associé-gérant Michael Green (inscrit) cède une fraction de fr. 6000 de sa part de fr. 15 000, désormais réduite à fr. 9000, à Richard Corner, de Grande-Bretagne, a Grandvaux, qui devient associé-gérant avec signature individuelle et une part de fr. 6000.

14. mai 1971. **Pierre Picot S.A. - Bureau Technique Epalinges sur Lausanne**, a Epalinges (FOSC du 17. 7. 1970, p. 1643). L'administrateur Pierre Picot est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Robert Rast, d'Ermenese LU, a Lausanne. Roland Weyeneth (administrateur inscrit) est nommé président, il continue à signer collectivement à deux.

14. mai 1971. **Société Foncière La Pensée S.A.**, a Lausanne (FOSC du 8. 7. 1966, p. 2205).

Société Immobilière Tamia S.A., a Lausanne (FOSC du 8. 6. 1967, p. 1961).

Les administrateurs Charles Brugger et Marc Sartori sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: René Decollogny, d'Apples et Reverolle, a Fully, et Daniel Heer, de Lausanne et Glaris, a Prilly. Gilbert De Crousaz, de Trey, a Lausanne, est nommé secrétaire hors conseil avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Avenue d'Ouchy 47.

14. mai 1971. **Entreprise R. Pella et Cie**, a Lausanne, entreprise de construction de bâtiments et de travaux publics, société en commandite (FOSC du 18. 9. 1968, p. 1800). Le montant de la commandite de l'associée Nelly Pella est réduit de fr. 239 900 à fr. 86 000.

14. mai 1971. Immeubles. **Scoty S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 12. 1968, p. 2777). Les administrateurs Jean Bucher, Pierre Choitel et Gilbert Mülhauser sont démissionnaires; leur signature est radiée. Par ordonnance du 1^{er} avril 1971, l'autorité tutélaire a nommé Philippe Champoud, de Cossonay, a Lausanne, en qualité de curateur de la société.

14. mai 1971. Immeubles. **Collonges-Bellevue S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 1. 1971, p. 63). Statuts modifiés le 7 mai 1971. Les 361 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 361 actions nominatives de fr. 1000.

14. mai 1971. Immeubles. **Le Vison S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 15. 1. 1948, p. 133). L'administrateur Eugène Masson est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Claudys Truan, de Vallorbe, a Lausanne. Nouvelle adresse: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Régie Jean Francken Agence Romande Immobilière S.A.).

14. mai 1971. Immeubles. **Clairemont-Esplandé**, a Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1961, p. 2305). Les administrateurs sans signature Michel Diemand et Bernard Blanchoud sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs sans signature: Charles Chevalley, de Rivaz et Puidoux, a La Tour-de-Peilz, et Raymond Jallard, de Fribourg, a Lausanne.

14. mai 1971. Immeubles. **S.I. Roverette B.**, a Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOCS du 29. 5. 1970, p. 1235). L'administrateur Pierre Guignard est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Bussey, de Montbovon FR, a Verand-Dessus, commune de Lausanne. Nouvelle adresse: Place de la Louve, annexe Hôtel-de-Ville (chez Direction des Finances de la commune de Lausanne, Service des gérances).

Bureau de Nyon

11. mai 1971. **Badan Fleurs**, a Gland. Le chef de la maison est Henri Jules Badan, de Sullens VD, a Gland. Exploitation d'un établissement horticole et d'un commerce de fleurs. Rue du Mont-Blanc 18.

14. mai 1971. Nettoyage de vêtements. **Félix Jaquier**, a Gland. Le chef de la maison est Félix Jaquier, de Vucherens, a Gland. Exploitation d'une entreprise de nettoyage de vêtements. Rue du Bourgeaud 14.

14. mai 1971. Garage. **Garage R. Berger**, a Le Muir. Le chef de la maison est Raymond Berger, de Trélex VD, et Spiez BE, a Le Muir. Exploitation d'un garage, vente et réparation de tous véhicules à moteur.

14 mai 1971. Tous produits.

Jacky Breda, à Gland. Importation et exportation de marchandises et produits manufacturés (FOSC du 4. 3. 1966, N° 53, p. 729). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 mai 1971. **Société Immobilière de l'Ecrêt S.A.**, à Begnins (FOSC du 5. 6. 1962, N° 129, p. 1656). Le bureau de la société est désormais à Nyon, rue de la Gare 20, dans les locaux du Bureau fiduciaire J. Locatelli et C. Frisch.

14 mai 1971. **Pépinières D. Maréchal**, à Chavannes-des-Bois. Le chef de la maison est Daniel François Maréchal, de Collex-Bossy, à Chavannes-des-Bois. Arboriculture-pépinière.

14 mai 1971. Produits laitiers. **Mme C. Hunziker**, à Nyon. Produits laitiers (FOSC du 21. 11. 1966, N° 273, p. 3678). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Orbe

13 mai 1971. **Caisse de Crédit Mutuel de Ballaigues**, à Ballaigues, société coopérative (FOSC du 25. 6. 1964, N° 144, p. 1970). Le président Paul Bourgeois est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé président: Jean-Pierre Bourgeois, de à Ballaigues. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

14 mai 1971. **S.I. Sous la Dame E. SA**, à Orbe (FOSC du 2. 11. 1967, N° 257, p. 3634). Les administrateurs Claude Baudat et Louis Alvazzi ont démissionné, leurs signatures sont radiées. A été désigné comme nouvel administrateur: Daniel Fiaux, d'Hermenches, à Savigny, avec signature individuelle.

Bureau de Sentier

14 mai 1971. **Caisse de Crédit Mutuel du Brassus**, au Brassus, commune du Chenit, société coopérative (FOSC du 25. 5. 1969, N° 120, p. 1194). Le comité se compose de: Jean-Marie Golay, président (jusqu'ici vice-président); Daniel Aubert, du Chenit, au Brassus, Le Chenit, vice-président, et Charles Prod'hom, secrétaire (ancien). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

Bureau de Vevey

14 mai 1971. Menuiserie. **A. Carta**, à La Tour-de-Peilz; matériaux et articles décoratifs à l'enseigne «Les décors stylisés» (FOSC du 9. 2. 1971, p. 317). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'une menuiserie pour bâtiments.

14 mai 1971. Hôtel. **Walter Altorfer**, à Montreux, Hôtel Continental (FOSC du 13. 4. 1967, p. 1260). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation par le titulaire.

14 mai 1971. **A. Clément et R. Puenzieux**, à Veytaux, société en nom collectif (FOSC du 20. 2. 1967, p. 627). Entreprise générale de construction. La société est dissoute depuis le 7 mai 1971. La liquidation étant terminée, la société est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «Clément-Puenzieux S.A.», ci-après inscrite à Veytaux.

14 mai 1971. Commerce de bois. **Clément et Puenzieux S.A.**, à Veytaux. Selon acte authentique et statuts du 7 mai 1971, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but le commerce du bois en grume et de bois semi-préfabriqués, l'exploitation d'une scierie, la manufacture, la transformation, l'importation et l'exportation, la vente en gros ou au détail de tous produits fabriqués ou préfabriqués en bois ou en dérivés du bois, l'exécution de toutes constructions avec ces matériaux; tous travaux de construction en briques, plâtre et autres produits semblables, travaux de peinture et traitement de surfaces, revêtements et décoration; toutes transactions, créations et transformations immobilières et d'équipement de machines et moyens de transport. Le capital est de fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500. Il est libéré en espèce à concurrence de fr. 47 000 et par des apports pour le solde de fr. 153 000; ces apports consistent en actifs et passifs de la société en nom collectif «A. Clément et R. Puenzieux» dissoute liquidée et radiée, à Veytaux. Les actifs s'évaluent à fr. 2 345 480.18 (immeuble, ateliers, machines, matériel, mobilier et véhicules) et le passif à fr. 2 192 148.35 (hypothèque, banques, prêts, créanciers, avances sur travaux). L'actif net est ainsi de fr. 153 331.83. Il est accepté pour ce prix et payé par remise aux apporteurs de 206 actions de fr. 500 de la société, entièrement libérées. L'apporteur André Clément reçoit 170 actions et bénéficie d'une créance de fr. 240.59 contre la société. L'apporteur Roger Puenzieux reçoit 136 actions et bénéficie d'une créance de fr. 91.24 contre la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société reprise dont elle aura les profits et les charges avec effet au 1^{er} janvier 1971. Le bilan de reprise date du 31 décembre 1970. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Puenzieux, de Montreux et Villeneuve VD, à Veytaux, est président et délégué; André Clément, de Cuarnens et l'Isle, à Villeneuve VD, est membre. Ils signent collectivement à deux. Adresse de la société: Grandchamp.

Wallis - Valais - Valère

Bureau de Sion

12 mai 1971. Immeubles. **S.I. Assival S.A.**, à Sion, acheter, vendre, gérer des valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 1. 4. 1969, N° 76, p. 723). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mai 1971, la société a décidé de porter son capital de fr. 7 000 000 à fr. 14 000 000 par l'émission de 7000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 14 000 000, divisé en 14 000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Nouveau conseil d'administration: Emile Taugwalder, de Zermatt, à Sion, président; Pier-F. Talenti, des Etats-Unis, à Crans/Lens, vice-président; Charles Métry (inscrit), devient secrétaire; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens; Jacques Gautier, de et à Genève, membre; Louis Kalbermatten, membre inscrit. La signature de Louis de Kalbermatten est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec le secrétaire. Adresse de la société: c/o Charles Métry, fiduciaire, Place du Midi-Sion.

13 mai 1971. Immeubles. **Vacances Neige SA**, à 22, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 6 mai 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gestion d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquiescer une PPE dans l'immeuble Marigny-Centre A à Montana-sur-Randogne pour le prix de fr. 44 000. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par une insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Jeanine Bortolotto, de Boverivier, à Chippis, administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o M^{re} Jean-Pierre Pitteloud, avocat, 10, av. Max Huber.

13 mai 1971. Immeubles.

Lumina-Clichés S.A., à Sion, création, diffusion, installation de tous moyens publicitaires (FOSC du 16. 10. 1969, N° 242, p. 2385). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 avril 1971, la société a modifié ses statuts sur plusieurs points. La raison sociale actuelle est: **Lumina-Immob S.A.**, à Aytent. Nouveau but: l'achat, la vente, la location, la gestion de tous bâtiments ou fonds immobiliers, la construction de bâtiments, de chalets, la réalisation de toutes opérations immobilières, en particulier l'achat à Céline Fardel, à Aytent, d'une surface de 1000 m² à détacher de la parcelle N° 292 à Anzère, pour le prix de fr. 70 000. Les statuts de la société ont également été modifiés sur des points non soumis à publication. L'administrateur unique, Raymond Flückiger, a démissionné, sa signature est radiée. Georges Dussux, de et à Aytent, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Georges Dussux, Agence Centrale, Anzère.

13 mai 1971. Menuiserie. **Rudaz Frères**, à Vex. Rodolphe et Maurice Rudaz, de et à Vex, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1967. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Entreprise de menuiserie et de charpente.

14 mai 1971. **Société Coopérative de Consommation «Concordia» d'Héremence**, à Héremence (FOSC du 15. 6. 1965, N° 136, p. 1878). Thomas Sierro, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Georges Dayer, de et à Héremence, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 mai 1971. Hôtel-Restaurant. **Daniel Falconi**, à Vaumarcus, commune de Vaumarcus-Vernéaz. Le chef de la maison est Daniel Giacomo Falconi, d'Italie, à Vaumarcus, commune de Vaumarcus-Vernéaz. Exploitation de l'hôtel-restaurant «Relais de la Mouette», kiosque et station d'essence.

Bureau de Neuchâtel

14 mai 1971. Montres. **Waltham International S.A.**, à Neuchâtel, achat, contrôle technique, vente et distribution de montres, etc. (FOSC du 15. 2. 1971, N° 37, p. 363). La procuration conférée à Numa Schallenberg est radiée.

Genève - Genève - Ginevra

11 mai 1971. **Ermeo, Société anonyme Robert Metzger & Cie, Transports internationaux** et location de wagons spéciaux (Ermeo, Aktiengesellschaft Robert Metzger & Cie, internationale Speditionen und Vermietung von Spezialwagen) (Ermeo, Società anonima Robert Metzger & Cie, Trasporti Internazionali e Noleggio Vagoni speciali), à Genève (FOSC du 28. 7. 1970, p. 1716). Nouvelle raison de commerce: **Ermeo, Société anonyme Robert Metzger & Cie (Ermeo, Aktiengesellschaft Robert Metzger & Cie)** (Ermeo, Società anonima Robert Metzger & Cie). But modifié: transports nationaux et internationaux de tous les produits pétroliers et chimiques, de vins et autres liquides et marchandises de toutes sortes, par tous les moyens de transport; location de wagons spéciaux et de containers; opérations de transit et de douane; réparation, achat et vente de wagons, voies de garages, terrains et immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales et financières en rapport avec ce but; participation à des entreprises similaires; constitution de sociétés de financement ou d'investissements, ainsi que prise de participations dans de telles sociétés. Conversion des 1600 actions de fr. 400, formant le capital, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital réduit de fr. 640 000 à fr. 519 600 par le remboursement et l'annulation de 301 actions de fr. 400. Capital porté simultanément à fr. 750 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 230 400, et l'émission de 576 actions de fr. 400, nominatives. Capital: fr. 750 000, entièrement versé, divisé en 1875 actions de fr. 400, nominatives. Administration: deux membres au moins. Nouveaux statuts du 31 mars 1971.

12 mai 1971. Marchandises.

Gevonia SA, à Genève, marchandises de tout genre, etc. (FOSC du 30. 12. 1965, p. 4089). François Perréard et Nils Jundahl ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Clément Empeyta, de et à Genève, président; Louis-André Pfyffer d'Allichshofen, secrétaire (inscrit), et Bengt Duner, de Suède, à Göteborg (Suède), lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Charles Staehli, de et à Genève.

12 mai 1971. Immeubles.

Imosa, à Genève, toutes affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1962, p. 3026). Edouard Kramer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Kramer, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971. **Société Immobilière des Jordis Square**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1962, p. 3466). Edouard Kramer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971. **Société Immobilière Rue Lamartine 22**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1962, p. 3026). Edouard Kramer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Kramer, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971. **Société Immobilière Rue Lamartine 22-Est**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1962, p. 3026). Edouard Kramer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Kramer, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971. **Société Immobilière Landecy, Cottage, en liq^{ue}**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1962, p. 3026). Edouard Kramer (décédé) n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971. **Société Immobilière angle Lyon-Chêne lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1970, p. 1214). Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Tournaire, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, quai Gustave-Ador, chez Tournaire frères.

12 mai 1971. **Médecine et Hygiène**, à Genève, journal suisse d'informations médicales, société coopérative (FOSC du 2. 6. 1970, p. 1270). Nouvelle adresse: 78, avenue de la Roseaie.

12 mai 1971. **Société Immobilière Avenue du Mail N° 30**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1962, p. 3026). Edouard Kramer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Kramer, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971.

Société Immobilière Avenue des Ormeaux 26 en liq^{ue}, à Lancy, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1962, p. 3026). Edouard Kramer (décédé) n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971.

Société Immobilière Parc Plein Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 2. 1969, p. 437). Omar Chirine, d'Arabie Saoudite; Frank Heimgartner, d'Augst BL, et Christine Sistoraris, de Grande-Bretagne, tous trois au Grand-Saconnex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 mai 1971.

Pérolles SA Société Immobilière A, à Genève (FOSC du 22. 10. 1962, p. 3026). Edouard Kramer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971.

Société Anonyme E. Perrollaz, Minoterie du Rondeau, Carouge, à Carouge (FOSC du 24. 6. 1970, p. 1454). Frédéric Lauper, Filippo Cortinovis, Oscar Zenger et Fridolin Zihlmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Robert, président (inscrit); Jean Gysel, directeur (inscrit), nommé secrétaire, et Claude Bugnion, de Belmont-sur-Lausanne VD, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.

12 mai 1971. Immeubles.

SI Pomone, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1971, p. 1101). Robert Tournaire et Albert Tournaire ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Albert Schmidhauser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, rue Bovy-Lysberg, chez Laval & Schmidhauser.

12 mai 1971.

Société Immobilière La Rade, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1962, p. 3026). Edouard Kramer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971.

Société Immobilière Avenue Mon Repas A, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1962, p. 3178). Edouard Kramer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Kramer, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971.

Société Immobilière Riant Logis B, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1962, p. 3026). Edouard Kramer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Kramer, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1971.

Laboratoire Rovig, à Lancy, produits cosmétiques, etc., société anonyme (FOSC du 7. 4. 1971, p. 826). Signature individuelle a été conférée à Marcel Geiger, d'Au SG, à Bernex, directeur.

12 mai 1971. Opérations commerciales.

United Trading Group (Geneva) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 avril 1971. But: toutes opérations commerciales et financières pour son compte ou à titre d'agent. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jamil-Saud Habbas, de Jordanie, à Kowet, président; Eberhard Huser, de Wettingen AG, à Rüschlikon ZH, vice-président, et Bruno Zaech, d'Oberriet SG, à Onex, secrétaire et directeur, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 13, avenue Krieg.

13 mai 1971.

«Tableaux Electriques BB» Baillifard & Bertoli, à Carouge, société en nom collectif (FOSC du 25. 5. 1970, p. 1190). Angelo Bertoli n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Robert Baillifard reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires, sous la raison individuelle «Tableaux Electriques BB» Robert Baillifard.

13 mai 1971. Vêtements.

Yves Baumgartner, à Chêne-Bougeries, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 1. 3. 1971, p. 481). La procuration d'Anton Riatsch est radiée.

13 mai 1971. Méthodes de langue.

«Cadeff» Claude-Alain Bourquin, à Chêne-Bougeries, Chef de la maison: Claude-Alain Bourquin, de Savignier NE, au Grand-Saconnex. Enseignement du français par les méthodes audio-visuelles. 136, chemin de la Montagne.

13 mai 1971. Bar.

Dupuis et Ris «Mayfair Club», à Genève, exploitation d'un bar (FOSC du 4. 4. 1967, p. 1136). Nouvelle raison sociale: **Dupuis et Ris «Le Corona»**. Nouvelle adresse: 7, rue de la Tour-Maitresse.

13 mai 1971. Coiffure.

Claude Harder, à Genève, coiffure pour dames, etc. (FOSC du 17. 12. 1969, p. 2900). Nouvelle raison de commerce: «Coiffure-Charme» Claude Harder. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Perly-Certoux.

13 mai 1971. Transports.

Henri Suter, à Chêne-Bourg, transports de marchandises, etc. (FOSC du 1. 5. 1961, p. 1234). Objet modifié: transports de marchandises par camions-automobiles et services de voirie. Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Chêne-Bougeries, 72, chemin de la Montagne.

13 mai 1971. Brevets.

«Zimas» Zimmermann & Asper, en liquidation, à Lancy, exploitation de brevets, etc., société en nom collectif (FOSC du 11. 8. 1969, p. 1851). Pierre Asper n'est plus associé ni liquidateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 mai 1971. Représentations.

Eufraïa SA, en liquidation, à Genève, représentations, opérations commerciales, etc. (FOSC du 24. 8. 1970, p. 1914). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 mai 1971. Immeubles.

SI Gabriella SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 6. 11. 1970, p. 2529). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 mai 1971.

Société Immobilière Armanda, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 2. 1969, p. 348). Guy Schladenhaufen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Walter Zellweger, de Bâle, à Genève, président; Claude Merker, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, et Samuel Claude, de La Chaux-de-Fonds NE, à Onex, lesquels signent collectivement à deux.

13 mai 1971. Garage.

Autohall Servette SA, à Genève, exploitation d'un garage (FOSC du 13. 2. 1969, p. 348). Guy Schladenhaufen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Walter Zellweger, de Bâle, à Genève, président; Claude Merker, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, et Samuel Claude, de La Chaux-de-Fonds NE, à Onex, lesquels signent collectivement à deux.

13 mai 1971.

Banque pour le Développement Commercial (Trade Development Bank) (Bank für die Entwicklung des Handels) (Banca per lo Sviluppo Commerciale) (Banco para o Desenvolvimento Commercial), à

Genève, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1971, p. 481). Marcel Guinand (décédé) et Jayme-Bastian Pinto ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que la procuration de Joseph Palombo sont radiés. L'administrateur François Lugeon, jusqu'ici 2^e vice-président, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Ernest Sasson, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Haïm Djemal, d'Italie, à Genève, directeur adjoint. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à André Hintermann, Daniel Solari et Joseph Vonlanthen (inscrits), nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. La procuration de Robert Cramer et Jean-Jacques Larpin est désormais limitée à l'établissement principal. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Pierre Roux, de Genève, à Lausanne. Pius Erbrich, de Rorschach SG, à Chêne-Bougeries, et Pius Pfeiffer, de Lucerne, à Genève.

13 mai 1971.

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Genève (FOSC du 25. 3. 1971, p. 704). La procuration de Pierre Besuchet est radiée.

13 mai 1971.

Centralpneus SA, à Genève (FOSC du 16. 10. 1969, p. 2386). Henri Bourguignon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel de Gorski, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

13 mai 1971.

First National City Bank, New York, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 25. 3. 1971, p. 705). Les pouvoirs de Pierre Stonborough, ainsi que la procuration de Marc-P. Desautels, sont radiés.

13 mai 1971. Opérations financières.

Codimex SA, à Genève, opérations financières et immobilières (FOSC du 24. 2. 1969, p. 427). Les pouvoirs de Georges-Edouard Urban sont radiés. Administration: Bertrand Cuénod (inscrit), nommé président, et Philippe Bouthillier de Beaumont, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

13 mai 1971. Produits pharmaceutiques.

Orfanor SA, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 11. 9. 1970, p. 2064). Signature collective à deux a été conférée à Bernard Taramarcz, de Fully VS, à Genève, directeur.

13 mai 1971.

Parfumeries Fines de Paris SA, à Genève (FOSC du 30. 10. 1969, p. 2499). L'administrateur Louis Clavel, secrétaire (inscrit), n'est plus délégué; il continue à signer collectivement à deux.

13 mai 1971. Rouleaux de papiers.

Rolpa SARL, à Genève, rouleaux de papiers de tous genres (FOSC du 11. 3. 1969, p. 543). Siège administratif: Carouge, 2, rue Vautier.

13 mai 1971. Conférences, etc.

Servinco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 mai 1971. But: toutes prestations de service destinées à promouvoir l'organisation de congrès et de conférences, la publicité, la vente, la gestion ou l'administration et la formation professionnelle en matière de vente, en faveur de toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières ou de toutes organisations étatiques. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gil Vaucher, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Vallin.

13 mai 1971.

Transitube Distribution SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 avril 1971. But: achat, vente, représentation, importation et exportation de tubes transporteurs souples pour le chargement de produits en vrac; prise et administration de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Montant, de et à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de Georges Montant, administrateur, et de Jean-Cyprien Fabre, de France, à Genève, directeur. Adresse: 50, chemin des Coudriers.

13 mai 1971.

«Erbe» Nicole Beuchat, à Cologny, commerce de supports, etc. (FOSC du 12. 8. 1968, p. 1754). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 mai 1971. Étagères, etc.

«Erbe» Roland Beuchat, à Cologny. Chef de la maison: Roland Beuchat, de Fontenais BE, à Meinier. Fabrication, représentation et commerce de supports et étagères pour étalages. 4, chemin des Fours.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 2. September 1963, von Fr. 350 000.—, haftend im ersten Rang auf I. R. Mellinger Nr. 1335 und 1336.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 25. Mai 1972 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (567²)

5400 Baden, den 18. Mai 1971

Gerichtskanzlei Baden

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 6. Januar 1933, von Fr. 1000.—, zu Gunsten der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, mit Maximalzinsfuß von 6½%, lastend auf G. B. Wettingen Nr. 851, Kat. Pl. 31/3136.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist d. h. bis 25. Mai 1972 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (568²)

5400 Baden, den 18. Mai 1971

Gerichtskanzlei Baden

Es wird vermisst:

Der Pfandbrief vom 22. Mai 1886 von Fr. 3700.— zu G. der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Grundbuch Nr. 33 Fol. 528, haftend auf St. Stephan G. Bl. Nrn. 1205 und 1207, Grundstück Matten und Gällmillaad des Emil Wysscn-Bergmann, Matten.

An den allfälligen Inhaber des Titels ergeht die Aufforderung, diesen innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation im Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Pfandbrief kraftlos erklärt wird. (581²)

3771 Blankenburg, 19. Mai 1971

Der Gerichtspräsident:
v. Grünigen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 8. Februar 1951, von Fr. 9000.—, Belege G. Pf. Serie III Nr. 2208 lastend im 2. Rang auf Leissigen Grundbuchblätter Nrn. 548 und 421, der Erbengemeinschaft des Ringgenberg Christian, gew. Landwirt, Leissigen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieses Wertpapier als kraftlos erklärt wird. (566²)

3800 Interlaken, 17. Mai 1971

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 25. November 1936, von Fr. 3300.— Belege G. Pf. Serie II/5245 auf Lauterbrunnen Grundbuchblätter Nr. 630 und Nr. 828 des Hans von Allmen, Landwirt, Kappeli, Gimmelwald.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (586²)

3800 Interlaken, 21. Mai 1971

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.—, ausgestellt am 2. November 1923, lautend auf die Firma Gebrüder Zanni, Bau- und Cementgeschäft, auf Dorf, Männedorf (Kollektivgesellschaft Peter Zanni, geb. 1889, Jakob Zanni, geb. 1891, Diomiro Zanni, geb. 1894, alle von Sovera (Italien) und wohnhaft auf Dorf, Männedorf), lastend im ersten Rang auf einer Sennhütte mit Schopfanbau, Assekuranz-Nr. 262, mit ca. vier Aren 69 m² Gebäudegrundfläche und Umgegend, auf Dorf, Männedorf (Grundprotokoll Männedorf Bd. 10, pg. 24).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (600²)

8706 Meilen, den 25. Mai 1971

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen
Der a.o. Substitut:
Dr. Spahn

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 7. Dezember 1954, lautend auf Frau Mina Frieda Meyer-Furrer, Attiswil, Belege Serie II-6245, haftend im 2. Rang auf den Grundstücken Attiswil-Grundbuchblatt-Nrn. 401, 402, 403, 404 und 405 des Karl Hans Meyer-Zumstein, Attiswil, im Werte von Fr. 40 000.—

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes gerechnet, dem Richteramt Wangen a/A vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (597²)

4705 Wangen a/A, 24. Mai 1971

Der Gerichtspräsident i.V.:
Hofer

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

zwei Inhaber-Depositenhefte Nr. 6306 und Nr. 6307 der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, Anfangswerte Fr. 3000.— und Fr. 3700.— eröffnet am 17. Januar 1963 (früherer Inhaber vermutlich Tibor Laszlo).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (605²)

8000 Zürich, den 18. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1300.—, datiert 5. August 1930, lautend auf Jules Marcel Mardel, geb. 1894, Glattbrugg, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Güetliweg 6, Zürich-Oerlikon, Kat. Nr. 2649, Plan 18; GBA Schwammendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (472²)

8000 Zürich, den 21. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 9300.—, urspr. Fr. 12 000.—, datiert 19. Januar 1924, lautend auf Dr. Fritz Gysi, geb. 1888, Mühlehalde 5, Zürich 7, zu Gunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt Zürich, lastend im 2. Rang auf einer Liegenschaft an der Mühlehalde 5, Zürich 7, Kat. Nr. 2211, Plan 12 (Grundbuchblatt 535) GBA Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (372²)

8000 Zürich, den 18. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaberoobligationen zu je Fr. 1000.— nom., 6½%, Tauernkraftwerke AG, Salzburg, 1969, Nr. 1079/80 und 15725, mit Jahrescoupons per 15. Dezember 1970 & ff.,

1 Inhaberoobligation zu Fr. 1000.— nom., 6½% Dow Chemical AG, Zürich 1970, Nr. 6163, mit Jahrescoupons per 1. März 1971 & ff.

1 Inhaberoobligation zu Fr. 1000.— nom., 6½%, Monsanto (Suisse) SA Zürich, 1970, Nr. 1095, mit Jahrescoupons per 20. April 1971 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (582²)

8000 Zürich, den 18. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

10 Pfandbriefe der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken, 3¼%, Serie 86, 1963, Nr. 305824-33 zu je Fr. 1000.— nom., mit Jahreszins-Coupons per 15. Juni 1971 & ff.,

2 Pfandbriefe der besagten Pfandbriefzentrale, 3¼%, Serie 86, 1963, Nrn. 320514-15 zu je Fr. 5000.— nom., mit Jahreszins-Coupons per 15. Juni 1971 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (583²)

8000 Zürich, den 18. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaber-Obligationen der Steirischen Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Graz, 5%, Anleihe 1962, Nrn. 20559-61, zu je Fr. 1000.— nom., mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1969 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (584²)

8000 Zürich, den 21. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Par décision du 17 mai 1971, le président II du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les

feuilles de coupons des deux actions N° 2292 et 2293 au nominal de Fr. 250.— chacune, de la société «Cooper SA», à Fribourg. Ces feuilles portent les coupons N° 17 à 32 plus le talon de l'action.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois à la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (569²)

1700 Fribourg, le 17 mai 1971

p.o. le greffier du Tribunal:
Plancherel

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des

896 actions au porteur N° 5 à 900 de Fr. 1000.— chacune, de la société Mobaso SA, ayant son siège à Genève,

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (585²)

1200 Genève, le 21 mai 1971

S. XV
Tribunal de première instance, Genève:
J. Pierard, Président

Le titre suivant est égaré:

cédule hypothécaire de Fr. 8000.— au nom de M. Löffel Ernest, inscrite en II^e rang, le 14 juin 1930 à série I N° 1560, grevant l'immeuble feuillet N° 1160 du ban de Prêles.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé de la présenter au Juge soussigné, dans le délai d'une année à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (580²)

2520 La Neuveville, le 19 mai 1971

Le président du Tribunal:
Houlmann

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise N° 303 080, au porteur, créancier de Fr. 20 013.40, créé le 17 juillet 1953, est sommé de me le produire jusqu'au 30 novembre 1971. (601²)

1003 Lausanne, le 25 mai 1971

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 303 379, au porteur, créancier de Fr. 378.50, créé le 15 octobre 1953, est sommé de me le produire jusqu'au 30 novembre 1971. (602²)

1003 Lausanne, le 25 mai 1971

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 626 028, au porteur, créancier de Fr. 3814.85, créé le 15 septembre 1967, est sommé de me le produire jusqu'au 30 novembre 1971.

(603^a)

1003 Lausanne, le 25 mai 1971

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le détenteur de la part sociale N° 4058 de Fr. 10.000 de l'Union Vaudoise du Crédit, est sommé de me la produire jusqu'au 30 novembre 1971.

(604^a)

1003 Lausanne, le 25 mai 1971

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Somation est faite au détenteur inconnu de

l'obligation de Fr. 1000.—, no 11626, émission 1951, de la Société romande d'électricité, à Clarend-Montreux, société anonyme, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 30 novembre 1971, faute de quoi dit titre sera annulé.

(599^a)

1800 Vevey, le 25 mai 1971

Le président du Tribunal de Vevey:
R. Châtelain

Le détenteur inconnu de

l'obligation hypothécaire au porteur, de Fr. 20.000.—, du 16 juillet 1952, nos 213105 (171388) du registre foncier de Vevey, grevant les immeubles de Marius Ormond, à La Tour-de-Peilz, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 20 mai 1972 (art. 870 al. 2 CCS), faute de quoi l'annulation sera prononcée.

(598^a)

1800 Vevey, le 25 mai 1971

Le président du Tribunal de Vevey:
R. Châtelain

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore Nr. 700.842 P, emesso dalla Banca dello stato del Cantone Ticino, succursale di Locarno, il 28 febbraio 1968,

a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 novembre 1971, sotto cominatoria dell'ammortamento.

(596^a)

6600 Locarno, 24 maggio 1971

Il pretore: avv. E. Borioli

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 87 vom 16. April 1970 aufgerufene

Schuldbrief für nominell Fr. 55.000.—, vom 30. März 1961, Belegserie II Nr. 8692, lastend auf Worb Grundbuchblatt Nr. 2043 des Stiftungsfonds Technikum Burgdorf und lautend zu Gunsten des Eigentümers,

ist dem Richter innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden.

Er wird hiermit kraftlos erklärt.

(592)

3082 Schosswil, 24. Mai 1971

Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. Mai 1971 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt: Inhaber-Obligation zu Fr. 5000.— nom., 5/4% Zürcher Kantonalbank, Nr. D 928479, datiert 5. Februar 1970, Jahreszinscoupons per 20. April 1971 und ff.

(595)

8000 Zürich, den 27. Mai 1971

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Morges prononce l'annulation de la

lettre de change de Fr. 207 717.20 tirée le 17 décembre 1970, à l'échéance du 10 février 1971, par la société Taurus Baumaschinen AG, à Dübendorf, sur la société Sama SA, à Morges.

(594)

1110 Morges, le 21 mai 1971

Le président: Weith

La pretura di Lugano-Ceresio, con riferimento all'istanza 17/24 marzo 1970 del sig. Dott. Alfonso Quirici, 1888, fu Giovanni da Bidogno, in Massagno domiciliato, Via Rovello 5 (Avv. Waldo Riva, Lugano), tendente a che venga espressa la procedura di ammortamento e di annullamento di un titolo ipotecario, andato smarrito; richiamate le pubblicazioni apparse sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, Nri. 75, 102 e 130, di data 2 aprile, 4 maggio ed 8 giugno 1970 e sul Foglio ufficiale cantonale Nri. 27, 49 e 51 del 3 aprile, 19 e 26 giugno 1970; visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 e ss. CO; decreta: è dichiarato nullo il titolo ipotecario di Fr. 70.000.—, gravante in primo grado la particella N° 13 del comune di Massagno (iscritto N° 45/46 del 16 maggio 1945, dipendente dall'istromento N° 417 del notaio Dott. Waldo Riva, Lugano), di proprietà del Dott. Alfonso Quirici, Massagno, ed a favore del venditore signor Ernst Recoullé, Massagno, ora decesso, andato smarrito.

(588)

6900 Lugano, 19 aprile 1971

Pretura di Lugano-Ceresio:
Il segretario-assessore:
Ferdinando Rezzonico

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

1. **Boller's Erben A.**, Auto-Licht, Engelstrasse 52, 8004 Zürich; Inhaber: Frau Verena Boller geb. Brack, geb. 1. Juli 1900 und Fräulein Verena Boller, geb. 17. Februar 1931, beide von Pfäffikon ZH, wohnhaft Seestrasse 139a, 8802 Kilchberg. Geschäftsöffnungsverbot bis 19. April 1974.
2. **Bräm Rosemarie**, Buchhandlung «zum Rebberg», Universitätsstrasse 41, 8006 Zürich; Inhaber: Fräulein Rosemarie Bräm; geb. 4. August 1919, von Zürich, wohnhaft Hadlaubstrasse 148, 8006 Zürich. Geschäftsöffnungsverbot bis 8. April 1974.
3. **Chemiserie Moderne, M. Holenweg**, Rämistrasse 7, 8001 Zürich; Inhaber: Marianne Holenweg geb. Erb, geb. 24. September 1921, von Herzogenbuchsee BE, wohnhaft Herbststrasse 433, 8955 Otterwil a.d.L. ZH. Geschäftsöffnungsverbot bis 24. März 1974.
4. **Geiger Wilhelm**, Pelzwaren, Rennweg 11, 8001 Zürich; Inhaber: Wilhelm Geiger, geb. 21. Juli 1890, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Meinradstrasse 5, 8006 Zürich. Geschäftsöffnungsverbot bis 31. März 1974.
5. **Helfenstein Erwin**, Schuhhaus, Staufacherquai 3, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Erwin Helfenstein, geb. 13. Juli 1930 und Gabriella Helfenstein geb. Babboni, geb. 21. Juli 1931, beide von Rothenburg LU, wohnhaft Via Paradiso 10, 6924 Sorengo TI. Geschäftsöffnungsverbot bis 24. April 1974.
6. **Kinkelin Wilhelm**, Parfümerie, Bürstenwaren, Rennweg 23, 8001 Zürich; Inhaber: Wilhelm Kinkelin, geb. 29. April 1906, von Zürich, wohnhaft Rennweg 23, 8001 Zürich. Geschäftsöffnungsverbot bis 29. März 1974.
7. **Möbelhaus Bleiche GmbH**, Bleicherweg 52, 8002 Zürich; Inhaber: Eheleute Hans Keller, geb. 14. Januar 1910 und Alice Keller geb. Schmid, geb. 15. Mai 1912, beide von Männedorf ZH, wohnhaft Alpenstrasse 30, 8800 Thalwil. Geschäftsöffnungsverbot bis 25. September 1973.
8. **Naphtaly-Kleidung**, Ginitex-Club, Herrenkonfektion, Badenerstrasse 112, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Josef Naphtaly, geb. 18. Mai 1921 und Salomé Naphtaly geb. Stejzberg, geb. 29. Juli 1921, beide von La Chaux-de-Fonds, wohnhaft Carmenstrasse 4, 8032 Zürich 7. Verbot zur Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in den Stadtkreisen Zürich 3 und Zürich 4 bis 31. März 1974.
9. **Obermeier Georges**, «Wollenfee», Woll, Strümpfe, Seebahnstrasse 105, 8003 Zürich; Inhaber: Eheleute Georges Obermeier, geb. 6. September 1905 und Germaine Obermeier geb. Heritier, geb. 24. August 1902, beide von Zürich, wohnhaft Hägelweg 8, 8055 Zürich 3. Geschäftsöffnungsverbot bis 31. März 1974.
10. **Rascher & Co. AG**, Buch- und Kunsthandlung, Limmatquai 50, 8001 Zürich; Inhaber: Frau Verena Rascher geb. Schiess, geb. 2. Juni 1928, von Zürich, wohnhaft Limmatquai 50, 8001 Zürich; Hans Pfister, geb. 17. August 1917, von Zürich, wohnhaft Kapfstrasse 37, 8032 Zürich. Geschäftsöffnungsverbot bis 30. April 1974.

11. **Rothenberger Rudolf**, Damen- und Herrenwäsche, Militärstrasse 83, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Rudolf Rothenberger, geb. 20. April 1913, und Frieda Rothenberger geb. Wintsch, geb. 24. Juni 1911, beide von Zürich, wohnhaft Schimmelstrasse 5, 8003 Zürich. Geschäftsöffnungsverbot bis 13. März 1974.
12. **A.E. Ryf AG**, Uhren und Bijouteriewaren, Sihlstrasse 24, 8001 Zürich; Inhaber: Frau Anna-Elisabeth Ryf, geb. 10. Mai 1923, von Bülach und Steckborn TG, wohnhaft Wildbachstrasse 77, 8008 Zürich. Geschäftsöffnungsverbot bis 31. März 1974.
13. **«Tury» Mathis Nogatsch**, Damen-, Sport- und Herrenkonfektion, Seefeld-Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich; Inhaber: Eheleute Mathis Nogatsch, geb. 11. November 1913, und Berta Nogatsch geb. Ackermann, geb. 4. Oktober 1904, beide von Zürich, wohnhaft Hofstrasse 142, 8044 Zürich 7. Geschäftsöffnungsverbot bis 30. April 1974.

Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes eine weitere Verkaufsstelle mit gleichen Waren zu eröffnen, oder die aufgebundene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. **Käppeli Elsi H.**, Woll, Handarbeiten, Kinderkonfektion, Kemptthalerstrasse 1, 8330 Pfäffikon ZH; Inhaber: Frau Elsa Funk geb. Käppeli, geb. 28. Juni 1923, von Maschwanden ZH, wohnhaft Dorfplatz 99, 8933 Maschwanden ZH. Verbot zur Wiederaufnahme des Detailverkaufes von Kinderkonfektion, Mercerie und Stickereien bis 10. Februar 1973.
2. **Lelafur SA**, «zum Pelz-Schlitten», Strassburgstrasse 17, 8004 Zürich; Inhaber: Fritz Rodel, geb. 26. Mai 1933, von Fahrwangen AG, wohnhaft Parkring 53, 8002 Zürich. Verbot zur Wiedereröffnung einer Filiale in den Stadtkreisen Zürich 3 und Zürich 4 bis 8. April 1973.
3. **Sauter Peter**, Musikgeschäft, unterer Graben 23, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Peter Sauter, geb. 21. Juli 1941 und Irma Sauter geb. Staub, geb. 1945, beide von Zürich, wohnhaft Sonnenblickstrasse 19, 8404 Winterthur. Verbot zur Wiederaufnahme des Detailverkaufes von Schallplatten bis 3. April 1973.
4. **ZM Zett-Meyer AG**, Lederwaren und Reiseartikel, Badenerstrasse 16-18, 8004 Zürich; Inhaber: Albert Meyer, geb. 29. Januar 1903, von Villmergen AG und Opfikon ZH, wohnhaft Gut Hohenbühl, 8152 Opfikon ZH; Gerd Gschwend, geb. 31. Dezember 1929, von Altstätten SG und Opfikon ZH, wohnhaft Gut Hohenbühl, 8152 Opfikon ZH. Verbot zur Wiederaufnahme des Detailverkaufes von Lederwaren und Reiseartikeln bis 10. April 1973.

(AA 249)

8090 Zürich, den 21. Mai 1971

Direktion der Polizei des Kantons Zürich

Konsumgenossenschaft Saas-Almagell

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Sämtliche Gläubiger der Konsumgenossenschaft Saas-Almagell, in Saas-Almagell, Kanton Wallis, werden hiermit aufgefordert, innert 20 Tagen ab Erscheinen dieses Schuldenrufes ihre Guthaben schriftlich mit Beilage der Detailangaben beim Treuhändbüro Lehner Beat, Postfach 85, 3930 Visp, zu melden.

(AA 248^a)

3905 Saas-Almagell, den 24. Mai 1971

Der Vorstand
der Konsumgenossenschaft Saas-Almagell

Insley & Stertil AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. April 1971 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. Juni 1971 der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, anzumelden.

(AA 246^a)

8000 Zürich, den 24. Mai 1971

Die Liquidatorin

Insuloid AG für Lizenzverwertung in Liquidation, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. April 1971 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. Juni 1971 der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, anzumelden.

(AA 247^a)

8000 Zürich, den 24. Mai 1971

Die Liquidatorin

Rintac GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Rintac GmbH, Zug, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1970 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Geschäftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monate seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitz des Beauftragten, A. Honold, dipl. Bücherexperte VSB, Sempacherstr. 15, 8032 Zürich, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

(AA 243^a)

Zürich, den 21. Mai 1971

Der Beauftragte:
A. Honold, Zürich

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 21. Mai 1971 die Inhaber-Obligation von Fr. 1000.—, 3/4% Kanton Basel-Stadt von 1952 August, Nr. 409926, rückzahlbar 30. November 1968, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt.

(587)

4000 Basel, den 22. Mai 1971

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Das Sparheft Nr. 7819 der Bezirkskasse Laufen, lautend auf Fr. 6656.90, Wert 1. Januar 1970, wird hiermit kraftlos erklärt.

(589)

4242 Laufen, den 24. Mai 1971

Der Gerichtspräsident:
J. Gubler

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 5. Mai 1971 ist kraftlos erklärt worden:

Immo-Hyp. Obligation Nr. 40254 der Immobiliengenosenschaft Schaffhausen im Nennwert von Fr. 4000.—, fällig am 30. Juni 1976, mit 6 Jahreszinscoupons.

(593)

8200 Schaffhausen, den 10. Mai 1971

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 65 vom 19. März 1970 aufgerufene

Schuldbrief für nominell Fr. 10.000.—, vom 20. Dezember 1920, Belegserie I Nr. 1913, lastend in dritter Pfandstelle auf Grösshöchsteten Grundbuchblatt Nr. 302 des Alfred Grunder, sel., gew. Patissier in Paris und lautend zu Gunsten von Hans Joss-Grunder, von Konolfingen, alt Sigrist, Rosig, Grösshöchsteten,

ist dem Richter innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden.

Er wird hiermit kraftlos erklärt.

(590)

3082 Schosswil, 24. Mai 1971

Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 110 vom 14. Mai 1970

aufgerufene Schuldbriefe von nominell
- Fr. 8000.— vom Dezember 1941, Belege-Serie I Nr. 649, I. Rang,
- Fr. 7000.— vom 22. Juni 1922, Belege-Serie I Nr. 2324, II. Pfandrechtsrang,
- Fr. 4000.— vom 22. Juni 1922, Belege-Serie I Nr. 2324, II. Pfandrechtsrang,

alle drei Titel lastend auf dem Heimwesen der Gebrüder Hans und Christian Paul Moser, Landwirte, Kleinroth, Arni BE, Arni Grundbuchblätter Nr. 340, 341 und 750, sowie Oberthal Grundbuchblätter 278 und 279, lautend zu Gunsten des Johann Moser, Landwirt, Arni bei Biglen,

sind dem Richter innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden.

Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

(591)

3082 Schosswil, 24. Mai 1971

Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Guinness Mahon (Zürich) AG, Zürich

Bilanz per 28. Februar 1971

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	25 913.65	Bankenkreditoren auf Sicht	41 047.98
Bankendebitoren auf Sicht	1 487 065.02	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	30 352.65
Wechsel	402 043.90	Sonstige Passiven	33 924.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	43 000.—	Aktienkapital	5 000 000.—
Wertschriften	20 000.—		
Sonstige Aktiven	113 301.65		
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	14 001.01		
Nicht einbezahltes Kapital	3 000 000.—		
	5 105 325.23		5 105 325.23
Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	14 072.90	Aktivzinsen	117 874.19
Kommissionen	1 000.—	Kommissionen	184 502.90
Bankbehörden und Personal	129 633.35	Ertrag des Wechselportefeuilles und Devisen-Kursgewinne	6 847.50
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	12 460.—	Reinverlust	14 001.01
Geschäfts- und Bürokosten	131 321.15		
Steuern	8 786.15		
Abschreibungen und Rückstellungen	25 952.05		
	323 225.60		323 225.60

Gewinn- und Verlustrechnung per 28. Februar 1971

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Taxen im internationalen Postverkehr
(Vom 12. Mai 1971)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 2 des Bundesbeschlusses vom 27. Januar 1971 über die Genehmigung des Zusatzprotokolls zur Satzung des Weltpostvereins sowie der übrigen am 16. Weltpostkongress in Tokio abgeschlossenen Verträge, beschliesst:

Art. 1. Die Taxen im internationalen Postverkehr werden wie folgt festgesetzt:

a) Briefpost

0.60 Franken für einen Brief bis 20 g nach Ländern, die nicht zur CEPT (Europäische Konferenz der Post- und Fernmeldeverwaltungen) gehören

0.40 Franken für einen Brief bis 20 g nach Ländern, die zur CEPT gehören

1.10 Franken für einen Brief über 20 g bis 50 g

1.40 Franken für einen Brief über 50 g bis 100 g

3.20 Franken für einen Brief über 100 g bis 250 g

6.— Franken für einen Brief über 250 g bis 500 g

10.— Franken für einen Brief über 500 g bis 1000 g

16.— Franken für einen Brief über 1000 g bis 2000 g

0.40 Franken für eine Postkarte nach Ländern, die nicht zur CEPT gehören

0.30 Franken für eine Postkarte nach Ländern, die zur CEPT gehören

0.30 Franken für eine Drucksache bis 20 g

0.40 Franken für eine Drucksache über 20 g bis 50 g

0.50 Franken für eine Drucksache über 50 g bis 100 g

0.80 Franken für eine Drucksache über 100 g bis 250 g

1.40 Franken für eine Drucksache über 250 g bis 500 g

2.40 Franken für eine Drucksache über 500 g bis 1000 g

4.00 Franken für eine Drucksache über 1000 g bis 2000 g

2.00 Franken für je weitere 1000 g

2.00 Franken für je 1000 g für einen unmittelbar an den Empfänger adressierten Drucksachensack

0.60 Franken für ein Päckchen bis 100 g

1.20 Franken für ein Päckchen über 100 g bis 250 g

2.— Franken für ein Päckchen über 250 g bis 500 g

3.60 Franken für ein Päckchen über 500 g bis 1000 g

1.50 Franken für Eilzustellung

7.50 Franken für Eilzustellung eines unmittelbar an den Empfänger adressierten Drucksachensacks

2.— Franken für ein Rückzugs- oder Adressänderungsbegehren

1.— Franken für die Verzollung einer Sendung

1.— Franken für eine tax- und gebührenfrei auszuhändigende Sendung

2.— Franken für eine tax- und gebührenfrei auszuhändigende Sendung, wenn der Absender dies erst nach der Aufgabe verlangt

1.— Franken für eine Nachfrage oder ein Auskunftsbegleichen

0.70 Franken für das Einschreiben

3.50 Franken für das Einschreiben eines unmittelbar an den Empfänger adressierten Drucksachensacks

0.60 Franken für einen Rückschein

1.— Franken für einen nachträglich verlangten Rückschein

0.50 Franken für die eigenhändige Zustellung einer Einschreibensendung

2.— Franken für eine Postausweisarte

0.90 Franken für einen internationalen Antwortschein

b) Abonnierte Zeitungen

100 Rappen für das Abonnement

12 Rappen für eine Zeitung bis 20 g

16 Rappen für eine Zeitung über 20 g bis 50 g

18 Rappen für eine Zeitung über 50 g bis 75 g

20 Rappen für eine Zeitung über 75 g bis 100 g

4 Rappen für je weitere 50 g

c) Wertbriefe und Wertschachteln

für Wertbriefe:

Taxe eines Einschreibebriefes, zuzüglich 60 Rappen je 300 Franken Wertangabe

für Wertschachteln:

40 Rappen je 50 g, jedoch mindestens 200 Rappen, zuzüglich Einschreibtaxe, zuzüglich 60 Rappen je 300 Franken Wertangabe,

d) Postpakete

Als Schweizerische Landtaxanteile für abgehende und ankommende Pakete:

1.60 Franken für Pakete bis 1 kg

2.— Franken für Pakete über 1 kg bis 3 kg

2.60 Franken für Pakete über 3 kg bis 5 kg

4.70 Franken für Pakete über 5 kg bis 10 kg

7.— Franken für Pakete über 10 kg bis 15 kg

8.80 Franken für Pakete über 15 kg bis 20 kg

Die vom Absender zu zahlenden Taxen werden von den PTT-Betrieben auf Grund der schweizerischen und der dem Ausland zu vergütenden Taxanteile berechnet.

2.20 Franken für Eilzustellung

1.— Franken für ein tax- und gebührenfrei auszuhändigendes Paket

2.— Franken für die nachträglich verlangte tax- und gebührenfreie Aushändigung eines Paketes

0.60 Franken für je 300 Franken Wertangabe

1.— Franken für die Verzollung eines Postpaketes

0.80 Franken für eine Unzustellbarkeitsmeldung

- 1.40 Franken für die Wiederverpackung eines Paketes
0.80 Franken für eine Einschiffungsmeldung
2.— Franken für ein Rückzugs- oder Adressänderungsbegehren

e) Postanweisungen

1.— Franken bis 20 Franken

1.40 Franken über 20 Franken bis 100 Franken

1.80 Franken über 100 Franken bis 200 Franken

2.20 Franken über 200 Franken bis 300 Franken

2.60 Franken über 300 Franken bis 400 Franken

3.— Franken über 400 Franken bis 500 Franken

5.— Franken über 500 Franken bis 1000 Franken

7.— Franken über 1000 Franken bis 1500 Franken

9.— Franken über 1500 Franken bis 2000 Franken

11.— Franken über 2000 Franken bis 2500 Franken

12.— Franken über 2500 Franken bis 3000 Franken

13.— Franken über 3000 Franken bis 3500 Franken

f) Internationale Einzahlungsscheine

0.60 Franken bis 20 Franken

0.80 Franken über 20 Franken bis 100 Franken

1.— Franken über 100 Franken bis 200 Franken

1.20 Franken über 200 Franken bis 300 Franken

1.40 Franken über 300 Franken bis 400 Franken

1.60 Franken über 400 Franken bis 500 Franken

2.50 Franken über 500 Franken bis 1000 Franken

0.50 Franken je weitere 500 Franken

g) Reise-Postgutscheine

30 Rappen je Gutschein der ersten Wertstufe

50 Rappen je Gutschein der zweiten Wertstufe

80 Rappen je Gutschein der dritten Wertstufe

150 Rappen für jedes Gutscheinheft

h) Postüberweisungen

30 Rappen bis 300 Franken

5 Rappen je weitere 50 Franken oder Bruchteil davon, jedoch höchstens 3.— Franken

50 Rappen für telegraphische Uebermittlung

i) Nachnahmen

Bei Uebermittlung des Betrages mit Postanweisung:

2.— Franken bis 100 Franken

2.50 Franken über 100 Franken bis 200 Franken

3.— Franken über 200 Franken bis 300 Franken

3.50 Franken über 300 Franken bis 400 Franken

4.— Franken über 400 Franken bis 500 Franken

2.— Franken je weitere 500 Franken

Wenn der Betrag auf eine Postcheckrechnung im Bestimmungsland einbezahlt wird: 0.40 Franken.

Art. 2. Eine Ermässigung der Drucksachentaxe um 50 Prozent wird für die nachstehend aufgeführten Drucksachen unter folgenden Bedingungen gewährt:

a) für im Inland gedruckte und erscheinende abonnierte Zeitungen und Zeitschriften, die den Bestimmungen der Artikel 58-61 der Vollziehungsverordnung I zum Bundesgesetz betreffend den Postverkehr entsprechen und vom Verleger aufgegeben werden;

b) für Bücher und Broschüren, Musikalien und geographische Karten, die abgesehen vom Aufdruck auf dem Umschlag und den Schutzblättern keinerlei Anzeigen oder Werbetexte enthalten.

Von der Ermässigung ausgeschlossen sind — ohne Rücksicht auf die Regelmässigkeit des Erscheinens — geschäftliche Drucksachen, wie Warenverzeichnisse, Geschäftsanzeigen (Prospekte), Preislisten usw. Ebenso sind Veröffentlichungen von der Ermässigung ausgeschlossen, deren Inhalt hauptsächlich der Empfehlung von Industrie- und Handelsfirmen oder Geschäftszwecken dient oder die von solchen Firmen selbst oder in deren Auftrag herausgegeben werden.

Drucksachen zur ermässigten Taxe müssen nach Anleitung der PTT-Betriebe verpackt und geordnet sein.

Im Vervielfältigungsverfahren hergestellte Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Broschüren, Musikalien und geographische Karten sind zur ermässigten Drucksachentaxe nicht zugelassen.

Art. 3. Auf dem Luftweg zu befördernde Briefpostsendungen unterliegen den Luftpost-Gesamttaxen.

Die schweizerischen PTT-Betriebe teilen die Ueberseegebiete unter Zugrundelegung der jeweiligen Selbstkosten für die Beförderung auf dem Luftweg in vier Taxgruppen ein.

Die Luftpost-Gesamttaxen werden wie folgt festgesetzt:

Europa = gleiche Taxe wie für Beförderung auf dem Land- und Seeweg

Übersee = Gruppe A 70 Rappen bis 5 g

Gruppe B 10 Rappen für je weitere 5 g

Gruppe C 80 Rappen bis 5 g

Gruppe D 20 Rappen für je weitere 5 g

Gruppe E 90 Rappen bis 5 g

Gruppe F 30 Rappen für je weitere 5 g

Gruppe G 110 Rappen bis 5 g

Gruppe H 50 Rappen für je weitere 5 g

Aerogramme:

Europa = Taxe für einen Brief der ersten Gewichtsstufe

Übersee = 70 Rappen

Postkarten

Europa = gleiche Taxe wie für die Beförderung auf dem Land- und Seeweg

Übersee = 60 Rappen

Drucksachen:

Europa = 40 Rappen bis 20 g

Übersee = 10 Rappen für je weitere 20 g

Gruppe A 40 Rappen bis 20 g

Gruppe B 10 Rappen für je weitere 20 g

Gruppe C 30 Rappen bis 20 g

Gruppe D 60 Rappen für je weitere 20 g

Drucksachen zur ermässigten Taxe gemäss Artikel 2 Buchstabe a: gleiche Taxe wie für Zeitungen (s. unten)

Drucksachen zur ermässigten Taxe gemäss Artikel 2 Buchstabe b: gleiche Taxe wie für Drucksachen

Päckchen:

gleiche Taxe wie für Drucksachen, mindestens aber 60 Rappen.

Zeitungen

(für jedes Exemplar):

Europa = 15 Rappen bis 20 g

Übersee = 5 Rappen für je weitere 20 g

Gruppe A 20 Rappen bis 20 g

Gruppe B 10 Rappen für je weitere 20 g

Gruppe C 30 Rappen bis 20 g

Gruppe D 20 Rappen für je weitere 20 g

Gruppe E 40 Rappen bis 20 g

Gruppe F 30 Rappen für je weitere 20 g

Gruppe G 70 Rappen bis 20 g

Gruppe H 60 Rappen für je weitere 20 g

Wertschachteln:

gleiche Taxe wie für Briefe, mindestens aber 200 Rappen.

Rückscheine, Rückzugs- oder Adressänderungsbegehren, Frankozettel, Nachforschungsbegehren, Postanweisungen, Einzahlungsscheine und Nachnahmepostanweisungen werden ohne Luftpostzuschlag übermittelt. Für die Rücksendung auf dem Luftweg aus Uebersee eines Rückscheines, eines Rückzugs- oder Adressänderungsformulars oder einer Nachnahmepostanweisung wird bei der Aufgabe eine Taxe von 20 Rappen erhoben.

Postpakete:

Die PTT-Betriebe setzen die Taxen für die Beförderung von Postpaketen auf dem Luftweg fest.

Art. 4. Der Bundesratsbeschluss vom 17. Dezember 1965 über die Taxen und Gebühren im internationalen Postverkehr wird aufgehoben.

Art. 5. Zeitungen und Zeitschriften, die weniger als vierteljährlich einmal erscheinen oder deren Textteil im Durchschnitt weniger als ein Viertel des Umfanges umfasst, die jedoch bisher zur ermässigten Drucksachentaxe zulässig waren, können noch bis zum 31. Dezember 1971 zur neuen ermässigten Taxe versandt werden.

Art. 6. Die PTT-Betriebe veröffentlichen die Verkehrsvorschriften, die sich aus den am XVI. Weltpostkongress in Tokio vereinbarten Akten und dem vorliegenden Beschluss ergeben.

Art. 7. Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1971 in Kraft.

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 27. Mai 1971

Cours de conversion sans engagement, dès le 27 mai 1971

Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr. 83.85
Belgien/Luxemburg			
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr. 8.28
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr. 54.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr. 116.40
Frankreich/France	100 FF	=	Fr. 74.45
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	=	Fr. 9.94
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr. .65 ⁹⁵
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr. 81.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr. 115.80
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr. 57.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr. 16.42
Schweden/Suède	100 Kronen	=	Fr. 79.60

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.



**Burroughs
International Company**
Wilmington, Delaware, USA

6 1/2 %

Anleihe 1971—85 von Sfr. 60 000 000

mit Solidarbürgschaft der
Burroughs Corporation, Detroit, Michigan, USA

Der Erlös der Anleihe ist für die allgemeine Geschäftstätigkeit und die Konsolidierung kurzfristiger Verbindlichkeiten bestimmt.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 14 Jahre

Titel: Inhaberbeteiligungen von Sfr. 1000 und Sfr. 5000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

100 %

**Emissionspreis
netto**

Zeichnungsfrist vom 27. Mai bis 2. Juni 1971, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank
Vereinigung der Genfer Privatbankiers	A. Sarasin & Cie.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Investment Holding GmbH, Bern

Einladung zur ordentlichen Gesellschafterversammlung

auf Montag, 28. Juni 1971, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Kramgasse 33, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Gesellschafterversammlung.
2. Geschäftsbericht.
3. Genehmigung der Bilanz und Jahresrechnung 1970 sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Geschäftsführer.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Investment Holding GmbH
Die Geschäftsleitung

CANON halbiert Volumen und Gewicht

Breite 23,4 cm Tiefe 24,5 cm Höhe 6,9 cm



Jawohl halbiert — Ihre neue CANON Canola L121 beansprucht weniger Platz als ein Briefbogen, wiegt noch ganze 2,2 kg und ist an Eleganz kaum zu überbieten!

CANON begnügt sich aber nicht mit einer augenfälligen Miniaturisierung. Die Leistung der neuen L121 wurde wesentlich erhöht: 4 Operationen, Speicher mit individueller Eingabe, konstanter Faktor, Speicherloschaste, Rückholaste, Auf- und Abbrundung, Minusanzeige

und Wahlschalter für 6 verschiedene Kommatellen. Ihr Preis — Fr. 2690 — Das Modell L120 ohne Speicher kostet sogar nur Fr. 1980 —

An den charakteristischen Merkmalen der CANON Elektronenrechner wurde nichts geändert. Auch das Modell L121 verfügt über freistehende Resultattasten — als Voraussetzung für sichere Bedienung. Die roten gefüllten Leuchtziffern sind besonders augenscheinend und dank der gewohnten Form klar lesbar.

Die CANON Canola L121 ist das aussergewöhnlichste Produkt auf dem Elektronenrechnermarkt. Anlässlich einer unverbindlichen Demonstration werden wir Ihnen den Beweis erbringen. Wir erwarten gerne Ihren Anruf.

Canon Canola L121

Generalvertretung für die Schweiz:

Robert Gubler AG Büromaschinen Stauffacherstr. 104

8026 Zürich Telefon 051 25 03 50

CANON CANOLA-Exklusivvertreter: Arbon: E. Witzig AG 071/46 16 86. Baden und Kt. Aargau: W. Hurni AG, 056/2 74 30. Basel: Otto Handschin 061/22 21 21. Bellinzona: Lino Dolina 092/5 16 16. Bern: Muggli + Co. 031/25 23 33. Biel: Hofer Büromaschinen 032/2 53 14. Chur: Bürotechnik Chur AG 081/22 47 67. Fribourg: G. Zamoling 037/2 89 62. Frauenfeld: E. Witzig AG 054/7 18 22. Genf: Naville & Cie SA 022/31 69 20. Glarus: Zweifel + Co. 058/5 16 92. Langenthal: Oswald Meier + Co. 063/2 07 92. Lausanne: Hermès SA 021/22 22 22. Lugano: Lino Dolina 091/3 67 37. Luzern: Lötscher AG 041/23 20 22. Martigny: M. Gaillard & fils SA 026/2 21 58. Neuchâtel: «ORMA» Ed. Feuz 038/33 14 15. Schaffhausen: E. Witzig AG 053/5 44 54. St. Gallen: H. Birmele & Co 071/22 62 20. Thun: W. Krebsler + Co. 033/2 20 48. Weinfelden: E. Witzig AG 072/5 07 67. Zug: J. Wickart, Büroorganisation AG 042/21 12 26. Zürich: Robert Gubler AG 051/25 03 50

Baumgartner Papiers SA, Lausanne

Augmentation de capital 1971

L'assemblée générale des actionnaires du 26 mai 1971 de Baumgartner Papiers SA a décidé d'augmenter son capital-actions de Fr. 2 000 000.— pour le porter de Fr. 5 000 000.— à Fr. 7 000 000.— par l'émission de

2000 actions nouvelles nominatives de Fr. 1000.— nominal chacune

créées jouissance 1^{er} juillet 1971, soit demi-dividende pour l'exercice 1971. La cotation des actions nouvelles sera demandée à la bourse de Lausanne. La Banque Cantonale Vaudoise a souscrit et entièrement libéré pour le jour de l'assemblée générale du 26 mai 1971 les 2000 actions nouvelles nominatives Baumgartner Papiers SA de Fr. 1000.— nominal chacune.

Elle les offre en souscription aux actionnaires actuels

du 27 mai au 10 juin 1971, à midi

aux conditions suivantes:

- 1^o Le prix de souscription est fixé à Fr. 1500.— net par action nouvelle de Fr. 1000.— nominal. Le timbre fédéral d'émission est à la charge de la société.
- 2^o Cinq actions anciennes nominatives de Fr. 1000.— nominal donnent le droit de souscrire à deux actions nouvelles nominatives de Fr. 1000.— nominal.
- 3^o Le droit de souscription s'exerce contre remise du coupon N° 13 et du bulletin de souscription prévu à cet effet.
- 4^o La libération des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 30 juin 1971 au plus tard.
- 5^o Les souscriptions sont reçues sans frais par le siège, les succursales et agences de

la Banque Cantonale Vaudoise
la Caisse d'Epargne et de Crédit

qui serviront volontiers d'intermédiaires pour l'achat et la vente des droits de souscription.

Le 26 mai 1971

Banque Cantonale Vaudoise

Notton SA, Roveredo (GR)

Convocazione di azionisti

Gli azionisti della Notton SA, Roveredo (Grigioni), sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 25 giugno 1971, alle ore 16.00, negli uffici della Fiduciaria Tanner SA, Via Ciseri 2, Lugano, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

- 1^o Relazione dell'amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1970.
- 2^o Relazione dell'ufficio di revisione.
- 3^o Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
- 4^o Nomine statutarie.
- 5^o Eventuali.

Per essere ammessi all'assemblea i Signori azionisti dovranno presentare i certificati azionari. La relazione dell'amministrazione e dell'ufficio di revisione, nonché il bilancio ed il conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1970, sono a disposizione degli azionisti a contare dal giorno 5 giugno 1971, presso l'amministratore unico, Ing. Dipl. ETH Enrico B. Krumholz, 6816 Bissone.

Roveredo (Grigioni), 27 maggio 1971

L'amministratore unico

Télécabine Col des Mosses-Pic Chaussy SA

Dans son assemblée générale du 7 mai 1971, la société a décidé que le coupon N° 10 d'action donne droit, sur présentation à la caisse du télécabine aux Mosses, à une réduction de Fr. 5.— sur les billets et abonnements de l'entreprise. L'exercice de ce droit prendra fin à la date de la prochaine assemblée générale ordinaire.

**Kleinpakete
waren Kleinpakete!
Jetzt gibt es Documento!**



Der neue Briefumschlag Samson Documento von Elco hat das Rennen gewonnen und das Kleinpaket verdrängt. Elco Samson Documento mit Seitenfalten und anschiessbarer Bodenklappe ist eine Versandhülle, die vielseitigem Bedarf entgegenkommt. Hergestellt aus extra zähem Kraft-

papier ist dieser Briefumschlag imstande, Material bis zu 20 mm Dicke, wie Dokumente, Pläne, Akten,

Preislisten, Broschüren, Kataloge und vieles mehr, aufzunehmen. Die Zukunft gehört Elco Samson Documento.

Dank maschineller Fertigung günstige Preise. Verlangen Sie Muster und testen Sie den Briefumschlag für voluminöse Post.

Formate: C5, B5, C4, B4.



Elco Papier AG.
vorm. J. G. Liechli & Cie.
Briefumschlag-
und Ausstattungsfabrik
4122 Neuallschwil/BL

Senden Sie uns bitte Ihre Dokumentation über Elco Samson Documento. SHB

Frau/Fräulein/Herr in Firma

Adresse Datum

Seiga Glarus

Einladung zur 41. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 10. Juni 1971, vormittags 11.45 Uhr, im Bureau der Stoppel AG, Turgi.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1970 nach Anhören des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 31. Mai am Sitze der Gesellschaft in Glarus zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depotklärung wird ihnen eine Ausweis Karte ausgehändigt.

Glarus, den 14. Mai 1971

Der Verwaltungsrat

Busbetrieb Solothurn und Umgebung

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 9. Juni 1971, um 16.15 Uhr, im Restaurant Sonne in Horriwil.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1970.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für die Geschäftsjahre 1971-1973.
5. Mitteilungen.

Die Zutrittskarten werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie berechnen zur freien Fahrt in allen Kursen des BSU am Mittwoch, den 9. Juni 1971, ab 14.00 Uhr bis Betriebsschluss.

Die Jahresrechnung des BSU pro 1970, der Geschäftsbericht sowie der Revisorenbericht sind vom 28. Mai 1971 bis 9. Juni 1971 beim Sitz der Gesellschaft, Zuchwilstrasse 41 in Solothurn, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Solothurn, den 27. Mai 1971

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. W. von Arx

Schweizerische Automaten-Gesellschaft AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 9. Juni 1971, nachmittags 17 Uhr, im Café Rudolf, Laupenstrasse 1, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll vom 29. Mai 1970.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1970, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Statuten-Revision.
8. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen von heute an im Büro der Gesellschaft, Kramgasse 52, zur Einsicht der Aktionäre auf.
Vom Datum der Einladung zur Generalversammlung an bis zu dem auf diese folgenden Arbeitstag werden Eintragungen im Aktienbuch nicht vorgenommen (Art. 4 der Statuten).

Der Verwaltungsrat

Télesiège Ste-Croix-Les Avattes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le lundi 14 juin 1971, à 20 h. 15, au Restaurant du Cercle à Ste-Croix en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

Legal & General Assurance Society Limited

Certificats au porteur d'actions

Le recouppement se fera par échange de titres, lesquels pourront être présentés dès ce jour, auprès de Messieurs Ferrier Lullin & Cie à Genève, pour l'échange contre de nouveaux titres. Il sera perçu un montant de Fr. 2.50 par certificat de 25 actions, afin de couvrir les frais d'échange. Aux établissements signataires de la Convention IX, nous accorderons une ristourne de Fr. 0,50 par certificat.

Ferrier Lullin & Co

Legal & General Assurance Society Limited

Avis de paiement du coupon N° 24 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 20 mai 1971, sur ses actions ordinaires, un dividende final pour l'exercice 1970 de P 4,3 plus un dividende spécial de P 1,1 soit P 5,4 au total, sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38,75%. En vertu de la convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne en vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement de l'impôt excédant 15% soit 23,75% (P 1,2825 par action). Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 19 avril 1971.

En conséquence, le coupon N° 24 des certificats au porteur émis en Suisse par la Société Nominée de Genève est payable à nos caisses depuis le 25 mai 1971 à raison de

Fr. 0,3142 net par action,

soit la contrevaletur de P 3,3075 net au cours de 9,82 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 25 mai 1971

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie

Eurofima

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale

Basel

Bekanntmachung über die Auslosung von 5½% DM-Teilschuldverschreibungen von 1964

Die Auslosung der per 1. August 1971 fälligen Tilgungsrate ist am 22. April 1971 in Frankfurt erfolgt. Es wurden gezogen die Stücknummern:

8305- 9000 zu je nom. DM 500.—,
33001-35000 zu je nom. DM 1000.—,
38601-38900 zu je nom. DM 5000.—.

Die ausgelosten Teilschuldverschreibungen werden vom 1. August 1971 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 1. August 1972 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen endet mit dem Fälligkeitstage.

Basel, den 24. Mai 1971

Eurofima
Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von
Eisenbahnmateriale

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Mai 1971 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1970 eine Dividende von Fr. 30.— auszurichten. Es gelangt daher Coupon Nr. 19 unserer Aktien nach Abzug von 30% Steuern mit

Fr. 21.— netto

vom 25. Mai 1971 an, spesenfrei, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur zur Einlösung.

Winterthur, 25. Mai 1971

Durch Ihre guten Kenntnisse im Grundbuchwesen und Ihre Aufgeschlossenheit sind Sie geeignet, als

Stellvertreter unseres Kreditchefs

Umgang mit unserer Kundschaft zu pflegen und Ihre Erfahrungen im aktiven Bankgeschäft anzuwenden.

Als Privatbank mittlerer Grösse auf dem Platz Zürich legen wir Wert auf persönliche Dienstleistung.

Sind Sie interessiert, innerhalb unseres jungen Teams mitzuarbeiten, richten Sie bitte Ihre Kurzofferte unter Chiffre 44-22464 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Aufforderung — Sommaton

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweiz. Volksbank ausgegebene Forderungsrundkunden vermisst:

Les titres émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Sparheft Nr. 352682, der Niederlassung Bern
Sparheft Nr. 221405, der Niederlassung Bern
Sparheft Nr. 280218, der Niederlassung Bern
Sparheft Nr. 81961, der Niederlassung Bern
Sparhefte Nrn. 301675/76/77, der Niederlassung Bern
Sparheft Nr. 25321, der Niederlassung Luzern
Sparheft Nr. 44341, der Niederlassung Luzern
Sparheft Nr. 56748, der Niederlassung Luzern
Sparheft Nr. 57721, der Niederlassung Luzern
Sparheft Nr. 11243, der Niederlassung Wetzikon
Livret d'épargne N° 20866 du siège de Moutier

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Bern, den 24. Mai 1971

Schweizerische Volksbank

Berne, le 24 mai 1971

Banque Populaire Suisse

Sicherheit mit Standard Tresor

KASSENSCHRANK- + TRESORBAU
8008 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen STK

Commerçant de langue française, actif, avec entree, dans la quarantaine, cherche

situation

indépendante avec responsabilités. Grande habitude des relations avec la clientèle romande (vente et voyage), des problèmes de marketing, des travaux de secrétariat et de la rédaction de textes publicitaires.

Bonne connaissance de l'allemand, notions d'anglais. Libre tout de suite. Ecrire sous chiffre N 03-352861 à Publicitas AG, 4001 Basel.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Haben Sie Probleme mit der

EDV Ablage

dann wenden Sie sich an
Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel, Bahnhofstrasse 6
Telefon (032) 2 40 29/38



8030 Zürich, Apollustrasse 5
Telefon (051) 34 50 32/33

Gesucht Fr. 2 500 000

zur Teilfinanzierung einer Grossüberbauung. Hypothekarische Sicherheiten, hoher Zins, Laufzeit nach Vereinbarung. Auch in Teilbeträgen.

Eilofferten unter Chiffre MD 2356 an Publicitas SA, 1211 Genf 3.

Kanton Basel-Landschaft

5³/₄% Anleihe 1971–86 von Fr. 35 000 000

bestimmt zur Finanzierung von Schul-, Spital- und Strassenbauten sowie für Anlagen des Gewässerschutzes.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.–, Fr. 5000.– und Fr. 100 000.– mit Jahrescoupons per 15. Juni

Kotierung: Basler und Zürcher Börse

99% zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Titelstempel.

Barzeichnungen werden in der Zeit vom 27. Mai bis 3. Juni 1971, mittags, von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsschelte zur Verfügung stehen.

26. Mai 1971

Basellandschaftliche Kantonalbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken Kartell Schweizerischer Banken

Günstige Gelegenheit für Industrie und Unternehmer!

Zu verkaufen, zur sofortigen Ueberbauung oder auch als Kapitalanlage, an ausgezeichneten Verkehrslage im Mittelland, je ca. 5 km vom schweiz. Autobahnkreuz (Egerkingen) und SBB-Knotenpunkt (Olten) entfernt (direkte Busverbindung nach Olten), bzw. je höchstens 60 km von Zürich, Basel, Biel, Bern, Luzern:

zirka 120 a Industrieland erschlossen (Elektrizität, Wasser, Kanalisation), flach, rechteckig (160 x 75 m), in rechtskräftiger Industriezone, an bestehender Industriestrasse, 900 m ohne Höhendifferenz bis SBB-Station. En bloc oder parzellenweise.

Anschluss an SBB-Geleise möglich bei Zukauf von weiteren 245 a.

zirka 70 a Bauland für Wohnzwecke (z.B. Terrassenbauten) an leichter Südhanglage, sehr ruhig und sonnig, erschlossen, rechtskräftiger Zonenplan.

zirka 35 a Bauland am Waldrand für Herrschaftssitz sehr schöne, ruhige Lage, erschlossen, rechtskräftiger Zonenplan.

Keine Vermittlung. Interessenten erhalten gerne weitere Auskunft unter Chiffre 29-42375 an Publicitas AG, 4600 Olten.



Neuchâtel

A louer immédiatement à la rue de l'Ecluse

grands locaux commerciaux

soit 2 ateliers de 100 m². Grand bureau, hall de réception, locaux annexes, grande cave, nombreuses dépendances. Places de parc. Accès par camion. Peut très bien convenir pour petite industrie: ferblantier-appareilleur, serrurier, etc. Long bail avec inscription au registre foncier.

S'adresser à Imocom, Terreaux 9, 2000 Neuchâtel.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition d'avril 1970

Brochure de 40 pages, prix: fr. 2.20 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.

GENERAL MOTORS SUISSE SA 2501 BIEL-BIENNE

CHEVROLET · PONTIAC · CADILLAC · BUICK · OLDSMOBILE
OPEL · VAUXHALL · BEDFORD · GM DIESEL · FRIGIDAIRE · TEREX



Möchten Sie ein

Fachmann

auf dem Gebiet des

Rechnungswesens

werden?

Wir bieten Ihnen Gelegenheit, sich in ein oder mehrere der nachstehenden Bereiche unseres modernen, nach neuesten Erkenntnissen aufgebauten Rechnungswesens einzuarbeiten:

Versicherungen
Betriebliches Rechnungswesen
Kreditorenbuchhaltung
Budget und Budgetkontrolle

Inhabern des KV-Diploms (oder gleichwertiger Auszeichnung) mit 2-3 Jahren Praxis und Englischkenntnissen garantieren wir bei Eignung einen entwicklungsreichen Arbeitsplatz. Unser grosszügiges Ausbildungsprogramm gibt Ihnen die Möglichkeit, sich auf Ihre weitere Karriere vorzubereiten.

Interessenten verlangen schriftlich oder telefonisch unser Bewerbungsformular. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

PERSONALABTEILUNG 032 2 61 61
DEPT. DU PERSONNEL 032 3 72 72

Pour un de nos clients exploitant une importante manufacture d'horlogerie à la Vallée de Joux (550 personnes), nous cherchons un

comptable

expérimenté pour son service financier.

Il est offert à une personne capable et dynamique – âge maximum 35 ans – d'assister le directeur du service dans ses fonctions comptables et administratives.

Il s'agit d'un travail varié pouvant convenir à une personne souhaitant trouver une situation stable, rémunérée selon les aptitudes du candidat.

Les offres sont à adresser, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, Avenue de la Gare 33, 1001 Lausanne (référence: 215.03).

Zu verkaufen

**1 Ruf Intromat
50 und 54**

sehr guter Zustand

Tel. (056) 6 48 08



Inserate
erschliessen
den Markt

Inserate im
Schweizerischen
Handelsamtsblatt

Bénéfice d'inventaire

Le Juge-Instructeur des districts de Martigny et Saint-Maurice, vu la demande de bénéfice d'inventaire déposée par Me Philippe Chastellain, avocat à Martigny, agissant pour les hoirs de

Maurice Gurtner

fils de Gustave Albert, né le 11 septembre 1924, décédé à Chardonne (Vaud) le 9 mai 1971, de dernier domicile à Martigny, invite tous les créanciers et les débiteurs de feu Maurice Gurtner, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à consigner leurs prétentions et leurs dettes au Greffe du Tribunal de Martigny, dans un délai expirant le 30 juin 1971, à peine des conséquences légales. Les créanciers sont rendus attentifs aux conséquences du défaut de production (art. 590 CCS).

Martigny, le 24 mai 1971

J. M. Gross

Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans (SMC)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 22 juin 1971, à 15 h., à l'Hôtel Arnold à Sierre, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Présentation du rapport de gestion et des comptes 1970.
- 2° Rapport de l'office de contrôle.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge à l'administration et à l'office de contrôle.
- 5° Nomination de l'office de contrôle.
- 6° Divers.

Les actionnaires recevront ces prochains jours la convocation à l'assemblée générale, leur carte d'admission et le rapport de gestion.

Montana, le 27 mai 1971

Le conseil d'administration



**Portrait
eines
Bestsellers:**

**CALCOMAT
biemann**

**ELEKTRONEN-
TISCHRECHNER**

- ★ addiert, subtrahiert, multipliziert, dividiert
- ★ atemberaubend schnell und lautlos
- ★ zum sensationellen Einführungspreis: **Fr. 1595.–**

Der Fortschritt ist für alle da!

Niemand soll – niemand darf! – Ihnen an Genauigkeit und Schnelligkeit den Rang ablaufen! Elektronisches Rechnen ist heute so einfach – so billig – so betriebssicher, dass Sie jetzt einsteigen müssen: Für Chefs, Ingenieure, Architekten, Kalkulatoren, Einkäufer, für Handel, Gewerbe, Handwerk!

Fangen Sie mit dem CALCOMAT an!

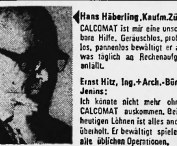
Er kann alles, was Sie brauchen. Schon nach wenigen Minuten beherrschen Sie die vier Rechenoperationen. Aber auch schwierige Rechenprobleme und umfangreiche Kalkulationen lösen Sie jetzt spielend in Sekundenbruchteilen!

Bestseller in aller Welt!

Dieser Elektronen-Tischrechner wird von einer der grössten Computerrichtungen Japans hergestellt (gegr. 1918, 1200 Angestellte) und in der Schweiz als «CALCOMAT BIEMANN» zu sensationellen Fr. 1595.– angeboten (in Deutschland DM 1795.–). 1 Jahr schriftl. Garantie, tadelloser Service, Gratisprobe, 6–12 Raten, 220 V. Grösse: 28 x 16 x 10 cm, 1,7 kg, hell/dunkelgrau.

Bei biemann geht die Rechnung auf!

- 12stellige Kapazität
- Dezimalstellenwähler 0,2,3 oder 4 Dez.
- Algebraische Logik
- Automatische Lösungen bei +/–/x/:
- Automatische Komma-Einstellung
- Lichtsignal bei Negativ-Saldo
- Anzeige bei Kapazitäts-Überlauf
- Augenscheinende, gut lesbare Zahlen



8 Tage Gratis-Probe! biemann

Firma Fritz Biemann Nordstr. 20, 8035 Zürich Tel. 01/26 65 15/20 und 60 11 77

Senden Sie mir franko, und unverbindlich, zur Probe:
1 Elektronen-Tischrechner CALCOMAT biemann, 220 V.
Nach 8 Tagen zahle ich ihn
☐ bar, ☐ in 6, ☐ in 12 Raten bei 1/3 ges. Anzahlung.
Name: _____ Vorname: _____
Adresse: _____ Beruf: _____
Ort: _____ Postleitzahl: _____
Tel.-Nr. _____ Unterschrift: 811